

# Fédération Française des Echecs

Fondateur : H. DELAIRE

Association déclarée conformément à la Loi du 1<sup>er</sup> Juillet 1901

Journal Officiel, 22 Mai 1921

Affiliée à la Fédération Internationale des Echecs

Ed. BARTHÉLÉMY

Club des Masques

(15 Janv. 1934)



Mat en 2 coups

Problème n° 557

**Siège social chez M. Pierre BISCAY, président**

103, Boulevard Beaumarchais — PARIS (III<sup>e</sup>)

Adresser toute correspondance à M. Ph. LION, Secrétaire général, 110, Faubourg Saint-Denis, Paris 10<sup>e</sup>.

Adresser tous les envois de fonds à M. Ph. LION, Trésorier par intérim, 110, Faubourg Saint-Denis, Paris 10<sup>e</sup>, chèques postaux Paris, 1446-99

Prière de joindre un timbre pour affranchissement de la réponse.

## SOMMAIRE

	PAGES
Procès-Verbal de l'Assemblée Générale, 11 février 1934..	1
Compte exploitation exercice 1933.. .. .	2
Compte rendu sténographique sur augmentation cotisations	3
Règlement intérieur. . . . .	7
Trésorerie .. .. .	7
Fête fédérale. . . . .	8
Comité F. F. E. . . . .	10
Championnat de France féminin.. .. .	10
— — — 1934 .. .. .	11
Nouvelles des Cercles.. .. .	11
Echecs et T. S. F. . . . .	18
Championnat du Monde .. .. .	19
Tournois par correspondance .. .. .	21
Match par correspondance France-Hongrie .. .. .	22
Coin des Solutionnistes. . . . .	23
Solutions des Problèmes du Bulletin n° 61.. .. .	26
Problèmes .. .. .	28
Tournoi International de Solutions .. .. .	31
Chronique Théorique .. .. .	31
Parmi les Revues et les Chroniques.. .. .	31
Informations .. .. .	31

---

### CONDITIONS D'AFFILIATION

Conformément à l'art. I, du règlement intérieur modifié à l'Assemblée Générale du 11 février 1934, les cotisations sont fixées comme suit :

- |           |             |  |
|-----------|-------------|--|
| 10 francs | par membre, | pour les membres isolés ;  |
| 7         | d°          | pour les membres des Cercles<br>des régions où il n'y a pas de<br>Ligue. |
| 6         | d°          | pour les membres des Cercles<br>affiliés à une Ligue.                    |

---

### TRÉSORERIE

En accord avec l'art. VI des statuts :

Les cercles associations, ou groupement doivent envoyer \_\_\_\_\_, et au trésorier **au plus tard le 1<sup>er</sup> mars**, les adresses et la liste de tous les membres, et dans le courant de l'année, les admissions ou démissions.

Le Trésorier remercie les Membres isolés et les Cercles qui lui ont fait parvenir leur cotisation et invite les retardataires à le faire au plus tôt.

Nous prions les Cercles et Membres isolés de bien vouloir se mettre en règle avec le Trésorier en adressant leur cotisation 1934 à M. Ph. Lion, 110, Faubourg Saint-Denis, Paris 10<sup>e</sup>, ch. post. Paris 1446-99, mandats ou chèques établis à son nom personnel.

A dater du 15 mai, le Trésorier fera encaisser les cotisations par la poste, augmentées des frais de recouvrement, sans autre avis.





# COLLECTION DE MONOGRAPHIES sur la THÉORIE DES DÉBUTS

**L**e développement du jeu d'Échecs en France a suscité la formation d'un public, chaque jour plus nombreux, qui réclame une littérature abondante consacrée à l'explication et à la diffusion de la théorie échiquéenne. C'est à ce désir, fréquemment exprimé, que les CAHIERS DE L'ÉCHIQUIER FRANÇAIS ont voulu répondre en créant une *COLLECTION DE MONOGRAPHIES SUR LA THÉORIE DES DÉBUTS* établie à des prix aussi BON MARCHE que possible afin de les rendre accessibles à tous les amateurs désireux de se perfectionner.

Chacune de ces monographies sera établie avec le plus grand soin et les lecteurs y trouveront les réponses aux questions qu'ils se posent constamment pour chaque début. Voici, en effet, succinctement, ce que contiendra chacune de ces monographies :

## A. QUELQUES MOTS D'HISTOIRE

Origine du début et de son nom. Les étapes de sa mise au point, de sa vogue, de son déclin. Les maîtres qui l'ont pratiqué et les traités qui l'ont analysé, etc..

## B. LES COUPS CONSTITUTIFS EXPLIQUÉS CLAIREMENT ET AMPLEMENT

Chacun des coups constitutifs (tant du début lui-même que de ses variantes) recevra une explication :

- 1) TACTIQUE : Menaces ou parades qu'il constitue.
  - 2) STRATÉGIQUE : Contribution à un plan général.
  - 3) PSYCHOLOGIQUE : Correspondant à telle mentalité de joueur.
- Lorsque l'un des joueurs adopte dans le début des coups qui



ne sont pas indiqués dans les manuels, combien de fois avons-nous vu leur adversaire embarrassé devant cet écart qui, presque toujours, est une faute. Le lecteur de nos monographies ne sera nullement désorienté, car il se sentira en possession des éléments suffisants pour imaginer la bonne réfutation, soit en réalisant la menace peu visible que l'écart n'a pas paré, soit en orientant l'action sur un terrain devenu propice, etc...

### **C. LES THEMES DIRECTEURS DE CHAQUE DÉBUT (OU VARIANTE) EXPOSÉS ET RAMENÉS A UN FAISCEAU DE RÈGLES SIMPLES**

Dans chaque début (ou variante), après les coups constitutifs, il se forme des positions qui, sauf après des fautes grossières de l'un des joueurs, ne peuvent se disputer avec des chances de succès que d'après des thèmes uniques et bien déterminés. Ces **THEMES DIRECTEURS** seront exposés avec clarté et chacun d'entre eux sera ramené à un petit groupe de règles précises, d'une étude agréable et d'un rappel facile, puisqu'elles manifesteront le bon sens et la logique dont elles seront issues.

Ces principes et ces règles (qui seront numérotés de façon à en faciliter le rappel dans tout le cours de l'ouvrage) indiqueront :

1. **la structure des pions** de chaque système et vers quelles modifications (ou stabilisation) chacun doit chercher à l'orienter ;
2. **les cases faibles et fortes** de chaque camp, les régions qu'il faut attaquer, renforcer, surveiller ;
3. **les ressources usuelles** de chacun des adversaires, les routes naturelles d'invasion, les surprises possibles ;
4. **la politique générale** (attaque ou défense, jeu de position ou de combinaison, complications ou préparation de la finale) la plus convenable pour chacun.

Ainsi, au lieu de jouer mécaniquement des variantes apprises par cœur, les amateurs goûteront le plaisir de jouer à la clarté des principes essentiels qu'ils auront retenus aisément parce qu'ils les auront bien compris. Avec les Thèmes directeurs, ils posséderont le fil d'Ariane qui les guidera **AU-DELA DES COUPS OU S'ARRÊTENT TOUS LES TRAITÉS**, pendant tout le milieu de la partie, jusqu'au seuil de la finale, où ces thèmes cessent généralement (et d'ailleurs pas toujours) d'avoir une signification.

### **D. DES TABLES ANALYTIQUES EXTRÊMEMENT DÉTAILLÉES**

Il est cependant divers cas pour lesquels une profonde et exacte connaissance analytique des débuts est indispensable : d'abord pour les *candidats à la maîtrise*, ensuite dans le *jeu par correspondance*,

et aussi pour la lecture et l'étude des parties des maîtres, ou pour la correction de ses propres parties.

A cet effet, chaque monographie contiendra, sous forme de TABLEAUX ANALYTIQUES, LIGNES ET NOTES, une documentation PARTICULIÈREMENT ABONDANTE, formant comme un dictionnaire méthodique des ramifications du début étudié. Selon l'usage, chaque ligne sera accompagnée de signes indiquant si elle aboutit à l'égalité ou à la supériorité pour l'un des camps.

#### **E. UN CHOIX DES PIÈGES USUELS ET DE PARTIES COURTES**

Il est utile de connaître les pièges usuels d'un début, car ils constituent généralement des fautes peu visibles dont la réfutation ne se découvrirait pas aisément.

#### **F. UNE ANTHOLOGIE DE PARTIES CARACTERISTIQUES**

ainsi que de quelques parties historiques, célèbres ou curieuses.

En dehors de quelques commentaires particuliers, les principaux coups de ces parties seront suivis du simple rappel des numéros des règles et des principes constitutifs des Thèmes directeurs. Ces rappels, qui se continueront très avant dans le cours de chaque partie, feront ainsi ressortir d'une manière suggestive et frappante, l'importance des Thèmes directeurs, la fréquence de leurs applications et la durée de leurs répercussions.

#### **G. DE NOMBREUX DIAGRAMMES**

illustreront les divers chapitres de chaque monographie.



Le premier volume à paraître dans la *Collection de Monographies sur la théorie des Débuts* sera UN FORT VOLUME consacré à :

## **La Partie Française : 1 é4—é6**

Il sortira d'impression courant juin 1934 et coûtera 16 fr. 50 FRANCO FRANCE, sur paiement par virement postal (de préférence) chèque ou mandat (supplément de 1 fr. 20 pour envoi contre remboursement ; port en sus pour l'étranger). Il sera tiré 50 exemplaires de luxe sur papier Hollande, numérotés de 1 à 50, au prix de 30 francs l'exemplaire.

**A TOUS LES AMATEURS QUI NOUS ADRESSERONT LEURS**



SOUSCRIPTIONS AVANT LE 1<sup>er</sup> JUIN 1934, nous consentirons une réduction de 2 fr. 50 sur les prix ci-dessus, soit :

CONDITIONS	EXEMPLAIRE	
	ORDINAIRE	LUXE
Paie ment par virement postal (de préférence), mandat ou chèque . . . . .	14 »	30 »
Envoi contre remboursement . . . . .	15,20	31,20

Vous n'avez qu'à remplir le *Bulletin de souscription* ci-dessous :

## BULLETIN DE SOUSCRIPTION

Veuillez m'adresser, dès sa parution (franco) (contre remboursement) *exemplaire* (ordinaire) (de luxe) de votre livre : LA PARTIE FRANÇAISE, pour le prix de *que* veuillez trouver ci-inclus, en mandat-chèque postal adressé au nom de M. F. LE LIONNAIS, 24, rue du Champ-de-Mars, Paris VII ; compte 999-49 ; ou \_\_\_\_\_

Nom et Prénoms (1) : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Noms des débuts qui m'intéressent le plus : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_ 1934

(1) Prière d'écrire très lisiblement.

En préparation dans la même collection : *Introduction à la Théorie des Ouvertures* la *Partie Lopez*, la *Défense Ouest-Indienne*, et

Pour paraître en juillet 1934, dans la **Collection de Monographies sur le Problème d'Echecs** : F. Palatz, *Miniatures stratégiques*.

# Fédération Française des Echecs

---

## Procès-Verbal de l'Assemblée Générale du 11 Février 1934

---

La séance est ouverte à 15 h. 30 sous la présidence de M. Berman, vice-président.

Sont présents du comité : MM. Duchamp, Guyot, Le Lionnais et Lion.

M. Berman remercie M. L. Sauphar, maire du IX<sup>e</sup> arrondissement, d'avoir prêté encore cette année une salle de la mairie, puis fait part ensuite des excuses reçues de MM. P. Biscay, président, actuellement en Suisse ; Bidoilleau, secrétaire de la Ligue de l'Ouest ; Degraeve, président de la Ligue du Nord ; Mme Léon Martin, directrice des Echecs féminins à la F. F. E.

Après l'adoption du procès-verbal de l'assemblée générale dernière, procès-verbal paru dans le Bulletin n° 58, M. Berman passe la parole à M. Lion, secrétaire général, pour la lecture du compte rendu moral de l'année 1933.

Après une discussion courtoise sur des détails du compte rendu moral, celui-ci est approuvé à l'unanimité.

M. Guyot, trésorier, donne connaissance du compte d'exploitation pour l'année 1933, se soldant par un déficit de 1622 fr.

Avant de passer au vote, M. Berman donne toutes les indications nécessaires et afférentes à chaque poste.

Après une longue discussion, sur une proposition du Comité de rendre le Bulletin payant et résorber ainsi le déficit, plusieurs suggestions furent émises dans le même but ; tout d'abord, une contribution volontaire facultative pour 1934 de 1 franc par membre fut refusée, puis ensuite la même contribution mais obligatoire fut également refusée.

La dernière proposition d'augmenter purement et simplement la cotisation de 1 franc par membre fut seule retenue et acceptée à l'unanimité moins 80 voix (1).

En conséquence, cette année, les cercles auront à verser à la F. F. E. la somme de 6 francs par membre, sans tenir compte de la cotisation à verser aux Ligues.

---

(1) Nous donnons plus loin le compte rendu sténographique de l'A. G. concernant la discussion aboutissant au vote sur l'augmentation de la cotisation.



Le statut des membres isolés n'a pas été modifié, la cotisation restant toujours à 10 francs.

L'ordre du jour appelant ensuite le renouvellement du comité, le président donne lecture de la liste des membres nouveaux et des membres sortants se présentant aux suffrages de l'assemblée. L'assemblée accepte le vote à mains levées et la liste présentée est élue à l'unanimité.

M. Berman remercie l'assemblée de la confiance qui vient de lui être renouvelée, ainsi qu'aux membres sortants.

Passant la parole à M. Le Lionnais, délégué à la propagande, ce dernier donne tous les renseignements utiles sur les résultats acquis pendant l'année 1933 et soumet son projet pour l'année 1934.

Son exposé clair et précis lui attire les sympathies de tous les membres présents et des applaudissements unanimes lui accordent toute confiance pour sa nouvelle tâche.

M. Berman donne connaissance des propositions reçues pour le championnat de France et sur la constitution d'une équipe française de six joueurs pour un tournoi par correspondance France-Hongrie.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 17 h. 30.

Le président, M. BERMAN.

Le secrétaire, Ph. LION.

### DÉTAIL CONCERNANT L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 11 FÉVRIER 1934

EFFECTIF FÉDÉRAL			
Membres à vie	6	Membres à vie représentés	4
Membres Isolés	124	Membres isolés	42
Membres Cercles	1 786	Membres Cercles	902
	<u>1.916</u>	Cercles Présents	504
			<u>1.452</u>

### Compte d'Exploitation pour l'exercice 1933

Janvier I. — A nouveau. . . . .	657.65	Impressions Statuts, cartes 1933, enveloppes, sachets, circulaires	
Cotisations isolés 1933. . . . .	1140.00	pouvoirs pour A. G.	1275.15
Cercles 1933. . . . .	9137.00	Frais de correspondance (Timbres, Téléphone, Télégr., Convocations A. G. et enveloppes retour)	1326.00
Dons divers à la F. F. E. . . . .	121.00	Frais A. G., extraordinaire et ordinaire. . . . .	111.60
Séance Alekhine (Régence). . . . .	150.00	Frais de Secrétariat et déplacements pour propagande. . . . .	3665.50
Publicité bulletin . . . . .	150.00	Cotisation F. I. D. E. . . . .	252.75
Annuité membre à vie. . . . .	50.00	Impression Bulletin 58/60. . . . .	4503.50
Engagements tournois de solutions	90.00	Subventions Champ-Féminin. . . . .	144.25
Moins-value bulletin 57 sur prévision 1200 francs. . . . .	39.45	Engagements Tournoi de Solutions	90.75
Avance papeterie. . . . .	600.00	Tournoi de Paris . . . . .	300.00
Décembre. — A nouveau. . . . .	1622.40	Championnats de Paris. . . . .	225.00
		Tournoi des Nations. . . . .	1800.00
		Plus-value pour cotisations, Ligue de Paris. . . . .	63.00
			<u>13757.50</u>
	<u>13757.50</u>	1934 Janvier. — A nouveau. . . . .	1622.40



## Compte rendu sténographique de la discussion sur l'augmentation de la cotisation

Nous allons passer maintenant au compte rendu financier.

La parole est à M. Guyot.

Lecture est donnée du Compte rendu financier.

M. BERMAN. — Comme vous le voyez, la situation est loin d'être brillante, et il faut chercher à la remettre d'aplomb.

Nous allons prendre séparément chaque poste des dépenses.

**Frais d'imprimerie, papier à lettres, enveloppes, etc. fr. 1.275.15.**

La moitié de cette somme environ est de l'avance en papier pour 1934.

C'est pourquoi nous avons mis dans la colonne de gauche fr. 600 d'avance.

**Correspondance, fr. 1.326.**

Ce chiffre peut vous paraître exorbitant ; en voilà l'explication : lors de la dernière assemblée extraordinaire, il s'agissait d'avoir des réponses de tous les coins de France et, pour cela, nous avons dû envoyer des enveloppes timbrées à 75 centimes et des enveloppes pour réponses timbrées à 50 centimes. Nous avons eu ainsi fr. 700 de frais de timbres supplémentaires. Cela ne sera pas renouvelé cette année.

**Assemblée Générale, fr. 111.**

Sans commentaire

**Impression bulletin, fr. 5.859,60.**

Notre intention était, ainsi que nous l'avions assuré, de faire paraître quatre bulletins, en 1933. Malheureusement, nous n'avons pu en faire paraître que trois. Ce Bulletin est un organe entre tous les membres, il donne les résultats des compétitions et, tel qu'il se présente maintenant, je crois qu'il est arrivé à sa forme définitive. Il coûte beaucoup d'efforts et, à mon avis, c'est le vrai type du Bulletin désiré par tous. C'est ainsi qu'il faut continuer à l'établir car nous recevons des félicitations de toute la France. Nous avons jugé préférable de faire trois bulletins bien conçus qu'un Bulletin trimestriel mais incomplet.

Ce Bulletin revient à fr. 1.500 pour un tirage de 2.500 exemplaires et il faudrait absolument chercher à y faire de la publicité, car c'est là le plus gros de notre déficit.

Nous avons vu de grandes maisons de publicité, mais pas une n'a voulu nous confier cette publicité. Je vous demande instamment à tous de nous aider dans la recherche de cette publicité, car cela soulagerait beaucoup notre budget.

Jusqu'ici, n'ayant rien trouvé, voici la solution que je vous propose :

Notre Bulletin est une véritable petite revue ; il pourrait être vendu fr. 1, aux membres désirant l'acheter. La somme est minime et cela nous rapporterait environ fr. 4.000.

Chaque cercle ne serait pas obligé de nous acheter un nombre de Bulletins correspondant à la totalité de ses membres. Un cercle de 100 membres pourrait prendre par exemple 50 Bulletins. Nous arriverions bien à vendre 1.000 Bulletins à chaque tirage, ce qui nous ferait annuellement fr. 4.000 ; cela ne serait d'ailleurs que provisoire, en attendant que nous trouvions de la publicité.

Je crois que c'est le seul moyen qui puisse nous permettre d'équilibrer notre budget.

Je vous ai préparé un projet de budget pour 1934 et vous verrez que c'est là la seule ressource nous permettant de le boucler.

M. DELCROIX. — Je ne suis pas d'accord, c'est tuer le Bulletin.

M. BERMAN. — Ce ne serait, je vous le répète, qu'une solution provisoire en attendant la publicité et, à ce sujet, nous ferons un appel dans le Bulletin afin que chacun tâche de nous trouver une ressource de ce côté.

X... — Comment connaissez-vous le nombre de Bulletins nécessaires ?

M. BERMAN. — Nous demanderons le nombre approximatif à 5 près naturellement au secrétaire de chaque cercle, qui verra bien combien il peut être utilisé de ceux-ci.

M. BETBEDER. — Cela équivaut à une augmentation de la cotisation.

M. BERMAN. — Non, puisqu'il ne sera pas imposé. Son achat ne sera pas obligatoire. Il en sera même donné un gratuitement par cercle.

M. YVELIN. — 1 franc, c'est trop cher. Personne ne l'achètera. Il vaudrait mieux le mettre à 0 fr. 50.

M. BERMAN. — Dans mon projet de budget, il faut le vendre à fr. 1 pour boucler celui-ci.

X... — Vous en diminuerez le tirage, donc moins de chance d'obtenir de la publicité.

M. BERMAN. — C'est exact, mais on pourrait faire remarquer que c'est du provisoire et que le tirage va augmenter.

M. LEGRAND. — A 1 franc, je n'en vendrai pas 3 sur 35 membres à mon cercle.

X... — A fr. 0,50 sur 10 joueurs, il en sera bien vendu 5 ou 6. A 1 franc, pas plus de 2, et de cette façon, même à fr. 0,50, vous bouclerez votre budget.

De plus, dans les tournois, on peut toujours vendre des bulletins à fr. 1 si vous le voulez, mais pour les membres des cercles fr. 0,50 serait suffisant.

M. LILIENTERN. — Les membres paient fr. 5 de cotisation. Le Bulletin revient à la Fédération à 0,75, donc chaque membre en recevant gratuitement le Bulletin récupère fr. 3 sur sa cotisation de fr. 5 s'il y a quatre numéros par an.

Il me semble donc que celui qui aime bien les échecs et qui veut voir la Fédération en bon état voudra bien payer le Bulletin 1 franc.

M. BERMAN. — En effet, surtout que le Bulletin est très intéressant.

M. COURTE. — Afin de savoir exactement combien vous devez faire de Bulletins, il pourrait y avoir des abonnements.

M. BERMAN. — Nous le comprenons ainsi. Nous demanderons à chaque cercle de nous faire une proposition.

X... — Il y a des cercles qui ne voudront pas prendre d'engagements.

X... — Il y aura des invendus.

X... — Les invendus seraient réglés par la trésorerie.

M. GUYOT. — Cela complique. Portez plutôt la cotisation à fr. 6 au lieu de fr. 5.

M. BERMAN. — Si vous nous trouvez de la publicité, nous n'en aurons plus besoin.

M. YVELIN. — Vous demanderez à l'avance aux cercles de fixer un nombre. Il y en aura qui ne répondront pas. Comment ferez-vous ? Il vaudrait mieux augmenter la cotisation de fr. 1 par membre de cercle et fr. 2 par membre isolé.

M. BERMAN. — Les membres isolés paient déjà fr. 10.

X... — Il serait préférable d'augmenter la cotisation.

M. BLOCC-SANSOT, de la « Rive Gauche ». — Le Bulletin est un moyen de propagande. Si la Fédération était assez riche, il faudrait le faire tirer à 50 000 et le distribuer dans toute la France à profusion. Il faudrait à mon avis ne pas tuer le Bulletin et ne pas dire : « Si vous ne donnez pas 1 franc, vous n'en aurez pas », mais au contraire : « Vous en aurez un, même si vous ne payez pas ».

Il vaut mieux augmenter la cotisation de chaque membre. Demandez plutôt aux Cercles d'Échecs fr. 6 par membre plus fr. 1 pour la Ligue, et donnez gratuitement le Bulletin aux membres.

Je me permets de vous signaler qu'il y a six mois j'étais à Grenoble que j'ai quitté pour Paris. Je suis tout de même inscrit au *Fou du Roi* à Grenoble. Depuis que je suis à Paris, je me suis fait inscrire au *Cercle de la Rive Gauche*. J'ai payé ma cotisation et comme je n'ai pu y aller, étant très occupé, j'ignorais encore, si je n'avais pas continué à faire partie du Cercle de Grenoble, que les Bulletins 60 et 61 avaient vu le jour.

A Grenoble, ils ont la bonne habitude, lorsqu'ils reçoivent le Bulletin, de le mettre sous bande et de l'adresser individuellement à chaque membre adhérent.

Certes, c'est un surcroît de travail que M. Jean Lerat, président de la *Ligue Lyonnaise*, a bien voulu assurer et nous l'en remercions. Il y a, parmi les joueurs d'échecs, dans un cercle de 50 joueurs environ 30 membres sympathisants qui paient leurs cotisations et dont on n'entend plus parler.



Avec le système que je vous signale, tous les trois mois ils reçoivent le Bulletin ils voient que la société existe toujours et l'année suivante, lorsque le collecteur passe chez ces membres avec un reçu augmenté de fr. 2 pour frais de recouvrement, il y en a bien, sur ces 30 membres, 28 ou 29 qui paient leur cotisation. Il n'y a pas eu de défection depuis deux ans.

M. DELCROIX. — Vendre le Bulletin, c'est tuer la propagande et, à ce titre, je me dresse contre cette manière de faire.

X. — Augmentation de la cotisation avec promesse de la ramener à son taux actuel si nous trouvons de la publicité.

M. BERMAN. — Oui, augmentation provisoire.

M. MILAIRE. — Avec la publicité, est-ce que cela sera suffisant ? Est-ce que vous ne nous demanderez pas autre chose après ?

M. BERMAN. — Vous allez voir le projet de budget.

En mars 1932, lorsque nous sommes arrivés à la Fédération, il y avait 1.475 membres.

Au 31 décembre 1933, il y en a 2.032.

J'espère que la cadence va s'accroître et que nous allons trouver là de nouvelles ressources.

M. LAGET. — Votre fête va vous rapporter.

M. BERMAN. — Oui. J'ai donc porté dans le budget 1934, en recettes :

2.000 membres à fr. 5.....	Fr. 10 000
150 — — 10.....	« 1.500

Nous prévoyons 200 membres nouveaux en 1934, grâce aux efforts que fait M. Le Lionnais, efforts dont nous reparlerons.

200 membres de plus à fr. 5.....	« 1.000
50 — — 10.....	« 500
Publicité .....	« 150
Nous avons mis modestement.....	« 1.000

en prévision du bénéfice de la fête. J'espère bien que cette somme sera dépassée, mais cela est difficile à dire à l'avance et il vaut mieux rester dans les limites du possible.

et puis 4.000 Bulletins à fr. 1.....	« 4.000
Total.....	Fr. 18.150

En dépenses :	
Notre déficit.....	Fr. 1.614
Frais de correspondance.....	« 700
Assemblée Générale.....	« 110

Propagande, voyage. Nous avons l'intention cette année d'intensifier cette propagande.

M. Le Lionnais se déplacera. Il aura un adjoint et tous deux tâcheront de créer des cercles.

Nous avons prévu pour ce poste.....	« 1.500
4 Bulletins à fr. 1.600.....	« 6 400

Le secrétariat avait l'année passée fr. 3.665. Nous avons prévu fr. 4.800 pour cette année car nous avons estimé, et nous pensons que vous serez de notre avis, que la somme réservée au secrétariat était vraiment insuffisante en rapport du travail fourni. Nous l'avons porté à.....

« 4.800	
Subventions diverses aux Championnats et tournois de Paris.....	« 1.000
Total.....	Fr. 16.124

donc une marge de fr. 2.026 sur les fr. 18.150 annoncés.

L'augmentation de fr. 2.000 (1 franc par membre) bouclerait tout juste notre budget.

Si vous voulez, nous pouvons mettre aux voix l'augmentation de la cotisation

M. PREVOST. — Dans les prévisions, on s'y retrouve toujours. J'en sais quelque chose, puisque tous les ans je suis amené à établir des budgets.

Par expérience, j'ai donc constaté qu'il fallait toujours considérer son projet de budget plutôt inférieur que supérieur.

On compte les dépenses supérieures et les recettes inférieures, c'est le meilleur moyen d'arriver à la balance.

Je crois que pour la question du déficit il y aurait un moyen très simple. Décider aujourd'hui que chaque cercle devra payer une contribution exceptionnelle de fr. 1 par membre afin d'amortir 1933. C'est moins qu'une augmentation de la cotisation, et aucun cercle ne refuserait.

M. BERMAN. — 1933 serait amorti, mais en 1934 nous arrivons déjà tout juste.

M. PREVOST. — Le provisoire en France est très durable. Si l'on met une cotisation supplémentaire de fr. 1 cette année comme provisoire, en 1935 provisoire, en 1936 provisoire, et toujours ainsi.

La contribution exceptionnelle donnerait les mêmes résultats peut-être même supérieurs.

2.000 membres à 1 fr., contribution exceptionnelle pour 1934.

M. BERMAN. — Nous équilibrerons le budget sans aucune marge.

N'oubliez pas que nous allons déjà faire un appel pour la fête. Cela fera deux appels.

X... — D'après les prévisions que vous nous avez donnée, cette contribution équilibrerait tout juste le budget.

M. MOMOT, de CHARENTON. — La publicité, je n'y crois pas. Il y a des journaux tirant à plus de 12.000 exemplaires qui, malgré des démarches multiples, n'en trouvent pas. Les agents de publicité ne sont pas intéressés par un organe tirant à 2.500 exemplaires et touchant un milieu tout à fait particulier et toujours le même.

M. SCHREDER. — L'ancien Bulletin avait des annonces. Ces annonces ne rapportaient rien. Elles étaient proposées aux bénéficiaires à titre de camaraderie.

M. BERMAN. — Cela ne donne donc aucun profit.

M. SCHREDER. — Si on diminuait les frais de secrétariat ? Vous prévoyez fr. 4.800. L'année passée, il n'y avait que fr. 3.665.

M. BERMAN. — Nous les avons augmentés, car nous voulons intensifier la propagande.

M. DELCROIX. — On se trouve en face d'un dilemme. Besoin de propagande pour l'avoir dépenses ; moyens réduits.

M. BLANCHAIS. — Je vais vous donner un moyen supplémentaire. L'année dernière à l'assemblée générale, j'ai proposé la création d'un insigne fédéral.

M. BERMAN. — Nous avons étudié la question. Nous ne sommes arrivés à rien.

M. BLANCHAIS. — Pourquoi ?

M. BERMAN. — Nous ne trouvons pas de fabricant faisant des prix assez réduits.

M. BLANCHAIS. — Il y en a qui vous les feraient pour fr. 1. Vous pourriez les vendre fr. 2 bénéfice fr. 1 par membre soit fr. 2.000.

M. BERMAN. — 1 franc c'est trop cher. De plus, nous ne pouvons rendre l'insigne obligatoire. Toutefois des cercles en réclament, car c'est un excellent moyen de propagande.

M. BLANCHAIS. — Il faut que cet insigne soit créé.

M. BERMAN. — Nous vous demandons de vouloir bien vous en occuper et de nous présenter un projet avec prix à la prochaine séance.

M. BLANCHAIS. — Si vous m'en chargez, je m'en occuperai.

M. BERMAN. — Nous vous en chargeons, connaissant votre dévouement.

M. BLANCHAIS. — Merci. Dès que possible, je présenterai des études de dessin à M. Lion.

M. BERMAN. — Oui, avec un prix par 1.000 et 2.000.

X... — Cette proposition peut amener 50 % de bénéfice, et rendez-le obligatoire. Chaque membre devra être possesseur de l'insigne.

M. PREVOST. — D'abord, augmentez la cotisation exceptionnellement pour 1934. L'insigne sera une ressource supplémentaire.

X... — Vous pourriez peut-être avoir une autre ressource supplémentaire en sollicitant les membres bienfaiteurs de l'Association.

M. BERMAN. — On se lasse de verser. La Fédération n'est pas une œuvre de charité. Nous ne pouvons pas invoquer cela et aller frapper aux portes.

M. LILIENSTERN. — Faites paraître un livre.



M. BERMAN. — Nous avons l'intention de créer un annuaire genre Ranneforths, qui donnerait les règles du jeu, les heures et lieux de réunion des cercles, mais il faut de l'argent.

Nous voulions faire cela à la fin de l'année, mais nous avons reculé, puisque la caisse était en déficit. Nous ne pouvions faire une dépense supplémentaire de fr. 2.000.

M. LAGET. — Il faudrait éditer un livre pour débutants avec le bénéfice revenant à la Fédération. Chaque cercle tâcherait de placer ce livre auprès de ses nouveaux membres. Il serait vendu 3 ou 4 francs et certainement que beaucoup de cercles l'achèteraient.

M. BERMAN. — Nous avons plutôt pensé à un genre d'annuaire.

M. MILAIRE. — Il serait plus simple d'augmenter la cotisation, si vous demandez des choses facultatives, soyez bien certains, personne ne vous répondra. Tous vous laisseront tomber.

La cotisation, même à fr. 6 50, ne serait pas refusée.

A Philidor, la cotisation à fr. 8 avait été refusée de très peu et au moment où on la demandait c'était beaucoup.

Je crois qu'actuellement il n'y aurait aucun obstacle pour la cotisation à fr. 6 et même fr. 6 50. Nous sommes tous de bonne volonté.

M. BERMAN. — Nous allons donc mettre aux voix l'augmentation de la cotisation.

X... — L'intérêt de la proposition de M. Prevost, c'est que l'élévation de la cotisation touche également les membres du cercle qui n'y viennent jamais, car dans tous les cercles il y a des gens qui paient mais ne viennent jamais aux réunions. Ces gens-là si vous leur demandez personnellement une somme quelconque, ils ne la paieront pas, tandis qu'une élévation de la cotisation ne les gênera pas, car ce sont les cercles qui paieront.

M. SCHREDER. — 12 francs pour les membres isolés.

M. BERMAN. — Non, il ne faut pas toucher aux membres isolés.

Nous mettons aux voix le principe de l'augmentation de la cotisation.

Adopté, 15 voix contre : Charenton ; 65 voix abstention : Philidor.

A fr. 6, nous équilibrerons tout juste.

A la fin 1934, si les 50 centimes étaient nécessaires, nous vous les demanderions. D'ici là, nous aurons vendu des insignes, fait de la publicité, etc...

A mon avis, fr. 6 sont raisonnables et suffisants.

La cotisation est augmentée à fr. 6 pour la Fédération sans tenir compte de la cotisation à verser à la Ligue.

Adopté à l'unanimité sauf Charenton, et abstention Philidor.

## RÈGLEMENT INTÉRIEUR

Suite au vote de l'assemblée générale du 11 février, l'art. 1 du règlement intérieur est modifié ainsi qu'il suit :

Les cotisations annuelles sont de :

10 francs par membre pour les membres isolés ;

7 francs par membre pour les membres des cercles des régions où il n'y a pas de Ligue ;

6 francs par membre pour les membres des cercles affiliés à une Ligue, ayant une cotisation spéciale.

## TRÉSORERIE

M. Guyot, très pris par ses occupations personnelles, ne peut plus assumer les charges de Trésorier de la Fédération, mais il continuera à occuper les fonctions de Trésorier-adjoint.

Les pourparlers en cours pour désigner son successeur ne seront pas terminés avant la parution du présent Bulletin ; aussi toute la correspondance, y compris les questions relatives à la trésorerie devra-t-elle être adressée à M. Ph. Lion, Secrétaire général, 110, faubourg Saint-Denis, Paris, 10<sup>e</sup>, chèque postal, Paris 1446-99.

## FÊTE FÉDÉRALE

Le premier gala des Echecs eut lieu, comme prévu, le samedi 17 mars, dans les superbes salons de la salle Poissonnière, particulièrement bien choisis pour une telle manifestation.

Le comité d'honneur que M. Doussain, ancien sous-secrétaire d'Etat, avait bien voulu présider, réunissait notamment : MM. Fiancette, député de Paris (XIX<sup>e</sup>) ; Fernand Laurent, député de Boulogne-Billancourt ; Métayer, député-maire de Rouen ; H. Nominé, député-maire de Sarreguemines ; Dr Rueb, président de la F. I. D. E. ; L. Sauphar, maire du IX<sup>e</sup> arrondissement ; L. Tauber, président d'honneur de la F. F. E. ; P. Biscay, président de la F. F. E. ; A. Milaire, président de la Ligue de Paris.

La tâche très délicate d'organiser cette première fête avait été confiée, sous la présidence de M. M. Berman, vice-président de la F. F. E. ; à Mme Léon Martin, directrice des Echecs féminins à la F. F. E. ; à MM. Ph. Lion, secrétaire général de la F. F. E. ; Blanchais, vice-président de la Ligue de Paris ; Beyneix, secrétaire de la Ligue de Paris ; Lilienstein, secrétaire-adjoint de la Ligue de Paris.

Un peu après 21 heures, l'orchestre dirigé d'une façon parfaite par M. Sombret, ouvrait le concert précédant les « Chanteurs de rues », chansonniers comiques. Ensuite, M<sup>me</sup> Efron, 1<sup>er</sup> prix du Conservatoire de Prague, nous permit d'apprécier son joli talent de pianiste. Accompagnée par le professeur Bernardi, M<sup>me</sup> Standerskjold a droit à une mention spéciale pour sa voix magnifique, de même que M<sup>me</sup> Chestakoff et M. Nicolaeff, tous trois de l'Opéra russe de Paris.

La jolie voix très nuancée du tenorino Marély charma l'assistance et de vifs applaudissements consacrèrent le réel talent du diseur Pierre Rougemont, qui interpréta avec fougue la fameuse « Tirade des Nez » d'Edmond Rostand. Annonçant d'une façon spirituelle chaque numéro, le chansonnier Jean Dalbreuil obtint son meilleur succès lorsqu'il chanta la « Chanson des Echecs », composé et créé par lui pour la circonstance.

Pour terminer, le fameux baryton Marcel's, bien connu des amateurs de disques Polydor, plusieurs fois rappelé, confirma sa brillante réputation.

La tombola, comportant une cinquantaine de lots, eut un très vif succès grâce à la verve du chansonnier Jean Dalbreuil, qui se chargea tant de la vente aux enchères des billets que de l'annonce des lots. Le premier lot de la tombola consistait en un billet de la Loterie Nationale ; son gagnant, M. Blocq-Sansot, du Cercle de la Rive Gauche, a promis de ne pas nous oublier au cas où son numéro sortirait au tirage.

Après l'entr'acte de la tombola, le bal très animé jusqu'aux premières lueurs du jour nous permit d'applaudir au cours de ses intermèdes le danseur Georges Kiess, des Ambassadeurs ; sa souplesse merveilleuse fut très admirée, ainsi d'ailleurs que son spirituel jeu de physionomie qui donna à ses parodies un sel tout particulier.



Jusqu'à six heures, le jazz de Rena et ses Boys n'eut aucun répit, ce qui indique que l'entrain était loin d'être étranger à la fête.

Toutefois il fallait s'y attendre, deux resquilleurs, échiquiers de poche en main, eurent l'audace d'élaborer de savantes combinaisons dans un coin de la salle de bal. Inutile de dire avec quelle vigueur ils furent bombardés de boules et de serpentins.

En résumé, l'assistance très élégante n'eut guère le loisir de s'ennuyer et d'après les impressions recueillies personne n'a regretté son déplacement.

Il est dommage, cependant, qu'environ deux cents personnes soient seulement venues assister à cette première fête et nous sommes sûrs que l'année prochaine les hésitants — ils sont nombreux — assisteront au deuxième gala, encourageant par la même occasion les organisateurs qui font tous leurs efforts pour que la F. F. E. vive et tienne rang. Avant de terminer, nous tenons à remercier très vivement M. Doussain et le délégué de M. Fernand Laurent, qui ont bien voulu en assistant au concert nous marquer l'intérêt qu'ils portent à notre groupement.

Nous devons également remercier les généreux donateurs qui ont contribué à la réussite de la tombola : M<sup>lle</sup> Bernard, MM. Delaire, Eudier, Lecerf, Legrain, Le Lionnais, Milaire et Montagner ; les Ets Durand, Ets Griffé, Ets Nicolas, Ets Frovil, Librairie Hachette, Chocolat Pupier, Grands Magasins du Louvre, Galeries Barbès et Maison Réal.

Malgré tout notre désir de terminer sur une note agréable, nous devons signaler que la générosité de nombreux donateurs n'a pas permis d'arriver à un résultat positif et nous nous voyons dans l'obligation d'avoir recours à la générosité de quelques adhérents.

Nous les remercions d'avance du geste qu'ils voudront bien faire, faisant suite aux premiers souscripteurs dont ci-dessous la liste.

MM. L. Tauber, président d'honneur de la F. F. E.....	100
P. Biscay, président de la F. F. E.....	200
M. Berman, vice-président de la F. F. E.....	200
A. Milaire, président de la Ligue de Paris.....	100
Enkeinstein du Cercle des Filles du Calvaire.....	100
P. Lion, secrétaire général de la F. F. E.....	75
A. Marceil de Rennes.....	50
M. Gompertz de Paris.....	30
M. Duchamp de Paris.....	15
M. Bony du Havre.....	15
Cercle de la Rive Gauche.....	150
Cercle du Fou du Roi.....	75
Cercle d'Echecs du Havre.....	50
Cercle Philidor de Paris.....	50
Cercle du Canton de Colombes.....	50
Total.....	1.260

Prière d'adresser les dons à M. Ph. Lion, 110, Faubourg Saint-Denis, Paris, 10<sup>e</sup>, c. c chèques postaux Paris 1446-99.

### COMITÉ DE LA F. F. E.

A la suite du vote de l'Assemblée générale du 11 février 1934 et du Comité en date du 24 février 1934, le Bureau pour l'année 1934 a été ainsi composé :

Président : M. Pierre Biscay, 103, boulevard Beaumarchais, Paris (3<sup>e</sup>).

Vice-Présidents : MM. Marcel Berman, 64, rue Verte, Rouen (Seine-Inférieure) ; Camille Degraeve, 10, rue Colbert, Lille ; A. de Gaillande, Villa « Les Marguerites », chemin Caudière, Pau.

Secrétaire général : M. Philippe Lion, 110, faubourg Saint-Denis, Paris (10<sup>e</sup>).

Trésorier : N... (a).

Trésorier-adjoint : M. Alfred Guyot, 3, avenue du Bel-Air, Paris (12<sup>e</sup>).

Directrice des Echecs Féminins : M<sup>me</sup> Léon Martin, 68, rue Mademoiselle, Paris (15<sup>e</sup>).

Directeur des Tournois par Correspondance : M. Gaston Le-grain, 9, rue des Ecuyers, St-Germain-en-Laye (Seine-et-Oise).

Arbitre permanent à la F. I. D. E. : M. Alexandre Alekhine, Saint-Aubin-le-Cauff (Seine-Inférieure).

Délégué à la F. I. D. E. : M. Marcel Duchamp, 11, rue Larrey, Paris (5<sup>e</sup>).

Délégué à la propagande : M. François Le Lionnais, 24, rue du Champ-de-Mars, Paris (7<sup>e</sup>).

Délégués-adjoints à la propagande : M. Courte, 28 rue Cartier-Bresson, à Pantin (Seine) ; M. Serge Héranger, 29, rue Gay-Lussac, Paris (5<sup>e</sup>).

Assesseurs : MM. Bertrand, Hammam-Lif, près Tunis ; Bidoilleau, 9, quai Turenne, Nantes ; D<sup>r</sup> Daum, 3, place de la Halle, Saint-Claude ; Gauthier, 22, rue de Talleyrand, Reims ; Hunziker, 25, rue Rocca, Marseille ; Lerat, 9, rue Villars, Grenoble ; Milaire, 12, rue de la Villette, Paris ; Noël, 19, rue des Loges, Montigny-le-Metz ; Pillon, 287, faubourg Bannier, Les Aydes, près Orléans ; Reutemann, 42, rue Verrerie, Dijon ; Rometti, 6, boulevard Cessoles, Nice.

### Championnat de France Féminin d'Echecs

Le Championnat de France Féminin d'Echecs aura lieu cette année du 26 avril au 9 mai sous les auspices de la F. F. E. et sous le patronage du journal « Comœdia ».

Cette épreuve est ouverte aux joueuses de toute nationalité, mais, comme précédemment, la première joueuse française classée sera proclamée championne de France pour 1934.

Adresser toutes demandes de renseignements et d'inscription à M<sup>me</sup> Léon Martin, à « Comœdia », 146, avenue des Champs-Élysées, Paris.

(a) M. Guyot, très pris par ses occupations personnelles, ne peut plus assumer les charges de trésorier de la Fédération, mais il continuera à occuper les fonctions de trésorier-adjoint. Les pourparlers en cours pour désigner son successeur ne seront pas terminés avant la parution du présent Bulletin ; aussi toute la correspondance y compris les questions relatives à la Trésorerie devra-t-elle être adressée à M. Ph. Lion, secrétaire général, 110, faubourg Saint-Denis, Paris (X<sup>e</sup>) chèques post. Paris, 1446-99.



## Championnat de France 1934

Malgré le communiqué paru dans le Bulletin 61, une seule proposition nous est parvenue pour l'organisation du championnat de France 1934. Malheureusement, elle n'a pas eu de suite favorable. Le comité se voit dans l'obligation de renouveler sa demande. N'y a-t-il pas en France un cercle, un groupement qui désire s'occuper du Tournoi national 1934 ?

Pour toute demande de renseignements, écrire au Secrétariat.

## NOUVELLES DES CERCLES

### LIGUE DE PARIS

#### Nouvelles affiliations

**Cercle « Les Quatre Cavaliers ».** — Réunion : le mercredi, à 21 heures, Café le Cadet, 1, avenue de la République, Nanterre, les mardi et samedi : Café François I<sup>er</sup>, 1, rue de la Surintendance, à Saint-Germain-en-Laye.

Président : M. Pollner, 8, rue Pascal, à Nanterre ; vice-président : M. Charpentier ; secrétaire : M. Aveline ; trésorier : M. Parizot.

**Groupement sportif et artistique du personnel de la C.P.D.E.**

— Siège social, 23 bis, rue de Vienne, Paris 8<sup>e</sup>.

Président la section « échecs » : M. Dupuis ; secrétaire : M. Mallet.

Réunions : les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mardis de chaque mois, Café des Capitales, rue de Rome.

**Cercle d'Echecs d'Asnières.** — Siège social, Café du Cercle, 2, rue de la Station, Asnières.

Réunions : le mardi à 20 h. 30.

Président : M. Prévost ; vice-président : M. Baune ; trésorier : M. Belleville ; secrétaire : M. Foucambert, 90, rue M.-Bokanowski.

**Cercle d'Echecs de Melun.** — Siège social : Café de Paris, réunions le mercredi à 20 h. 30.

Président d'honneur, M. Thomas ; président, M. Marceau ; secrétaire, M. F. Revoyre, 37, rue de la Fosse-au-Anglais.

Deux autres Cercles sont formés mais pour lesquels nous n'avons pas les bureaux définitifs, l'un à Pontoise, sous l'impulsion de M. Yvelin, président du **Cercle de Taverny** ; l'autre à Conflans-Sainte-Honorine, sur les conseils de M. Le Lionnais.

Nos meilleurs vœux de prospérité à ces nouveaux adhérents.

**Challenge de la Liberté, Seguin et des Espoirs 1934.** — Faisant suite aux championnats de Paris individuels, le bureau de la Ligue de Paris vient de faire disputer ces challenges pour 1934.

Ces compétitions ont toujours le même succès auprès des Cercles qui sélectionnent leurs meilleurs joueurs pour ces différents tournois.

Le Challenge de **La Liberté** a réuni les Cercles **Buttes-Chaumont**, **British Chess Club**, **Fou du Roi**, **Potemkine**, **Rive Gauche**

et Tour. Après une lutte sévère, le Cercle de la Rive Gauche devient détenteur du trophée par 52 points sur 60 possible, suivi de Fou du Roi avec 47, Buttes Chaumont 37, British Chess Club et Potemkine 35, Tour 32 points.

Le Challenge Seguin a réuni les Cercles de Boulogne, Colombes, Filles du Calvaire, Fou du Roi, Les Lilas, Potemkine, Rive Gauche, Saint-Denis, Tour, Transport (Le Cercle de Lutèce détenteur étant dissout ne prend pas part au tournoi). La lutte est très serrée et il n'est pas possible de faire un pronostic.

Le Challenge des Espoirs a réuni les Cercles Boulogne, Courbevoie, Filles du Calvaire, Les Lilas, Levallois, Tour, Transport et U. S. Métropolitaine.

Le Challenge est remporté encore une fois par le Cercle Tour avec 110 points sur 126 possibles suivi de Boulogne 98, Levallois et U. S. M. 90, Transports 74, Courbevoie 69, Les Lilas 63, et Filles du Calvaire 62 points.

### CHAMPIONNAT DE PARIS

Le championnat de Promotion s'est terminé par la victoire de M. Guiyoule, suivi de M. Souhokolowsky ; 3<sup>e</sup> Tomasovics, Rosier, Bary, Jouin, Tolmat et Lwoff.

M. Guiyoule participera au prochain championnat de Paris, dans le tournoi principal. Nous donnons l'une de ses parties.

#### Partie Vernay-Guiyoule

Blancs : Vernay (Français)

Noirs : Guiyoule (Français)

1 : d4, Cf6 ; 2 : Cf3, e6 ; 3 : Fg5, b6 ; 4 : e4, Ff7 ; 5 : Fd3, Fh7 ; 6 : Cbd2, d6 ; 7 : c4, c5 ; 8 : Fc2, Cc6 ; 9 : Fa4, 0—0 ; 10 : d5, Cd4 ; 11 : C×C, c×C ; 12 : 0—0, C×d5 ; 13 : c4×C, F×F ; 14 : Cf3, e5 ; 15 : C×F, D×C ; 16 : f4, Dé7 ; 17 : f5, f6 ; 18 : h4, Tac8 ; 19 : Dg4, a5 ; 20 : Dé2, Tc5 ; 21 : Tac1, Tfc8 ; 22 : Dd2, b5 ; 23 : T×T, T×T ; 24 : Fd1, b4 ; 25 : g4, Fa6 ; 26 : Tf2, d3 ; 27 : g5, Tc8 ; 28 : Fa4, Tc4 ; 29 : Dé3, Td3 ; 30 : g6, b6 ; 31 : Rg2, Da7 ; 32 : Rf3, Fc4 ; 33 : Dc1, Dc5 ; 34 : a3, T×e4 ; 35 : a×b, a×b ; 36 : b3, Tf4 + et les Blancs abandonnent.

**Cercle de la Rive Gauche.** — Siège social Brasserie Buffalo (1<sup>er</sup> étage), 30, place Denfert-Rochereau (métro Denfert).

Réunion les mardi, jeudi et samedi, à 20 h. 30 ; les samedi et dimanche, à 15 heures.

Comité pour 1934 : Président, D<sup>r</sup> Maillard ; vice-président, dant Reverchon ; secrétaire, M. Fronville ; trésorier, M. Balleine ; secrétaire-adjoint, M. Gounand ; membres du comité, MM. Barboni, Betheder, Cayotte, Doubrovitch, Godron et Wolkowsky.

Le 25 janvier 1934, le maître Betheder a donné une séance de simultanées sur 15 échiquiers avec le résultat de + 12 = 2 — 1.

**Cercle de Levallois,** comité pour 1934.

Président : M. Leblanc ; vice-président, M. Sokolski ; secrétaire, M. Schröder ; trésorier, M. Leroux ; assesseur, M. Roumbourg.



M. Feld, joueur réputé, a donné le 4 janvier 1934 une séance de simultanées avec le résultat de  $+ 11 - 1$  dans le temps de 1.10.

**Cercle de Courbevoie.** — Comité pour 1934 : Président, M. Dujardin ; vice-président, M. Mathon ; trésorier, M. Walter ; secrétaire, M. De Dumont ; délégué à la propagande, M. Joset ; assesseurs, MM. Pouilher, Pichon, Combes Pierre, Guichot et Faille.

**Echiquier Fontenaysien.** — Siège social et lieu de réunions au Pavillon Bleu, place de la Gare, à Fontenay-sous-Bois. Réunions le jeudi, à 21 heures.

Comité pour 1934 : Président d'honneur, M. F. C. Bernard ; président, M. Milan ; vice-présidents, MM. Allaigre et Langrenay ; secrétaire, M. Baulier ; Trésorier, M. Nectoux.

**Cercle d'Echecs de Saint-Ouen.** — Comité pour 1934 : Président, M. L. Mandy, 10, rue Marcel-Lembat, Saint-Ouen ; vice-président, M. L. Brûlé ; secrétaire-trésorier, M. G. Pellé.

Réunions le vendredi à 21 heures, Tabac de la mairie.



#### LIGUE DU NORD-EST

Le bureau de cette Ligue fait disputer à nouveau son tournoi intercercles. Voici déjà deux résultats des rencontres du 28 janvier 1934 Reims bat Epernay par 5 à 1, les parties étant gagnées pour Reims par MM. Green, Sevin, Gauthier, Sauvignier, Bertrand et M<sup>me</sup> Charpentier pour Epernay.

Charleville bat Rethel par 6 à 0, les parties étant gagnées par MM. Paulus, Pierson, Koch, Montaux, François et Dominé.

Nous comptons donner d'autres nouvelles sur ce championnat dans notre prochain Bulletin.



#### LIGUE DE BOURGOGNE ET DE FRANCHE-COMTÉ

**Cercle dijonnais d'Echecs.** — Comité pour 1934 : président, M. Reutemann ; vice-présidents, MM. Delavelle et Puype ; trésorier, M. Perrin ; secrétaire-bibliothécaire, M. Pinstoo ; assesseurs, MM. Damidot et Roney.

Réunions les mercredi et samedi à 21 heures à la Brasserie du Miroir (1<sup>er</sup> étage).

Le 18 février, le M<sup>e</sup> Znosko-Borowsky a donné une séance de parties simultanées sur 40 échiquiers avec le résultat de  $+ 31 = 5 - 4$ .

**Cercle d'Echecs de Besançon.** — Comité pour 1934 : Président, M. Picard ; vice-président, M. Charlier ; secrétaire, M. Le Bert ; trésorier, M. Poincenot.

Réunions, tous les jours de 18 à 19 heures ; le mercredi à 21 heures ; samedi après-midi et dimanche matin, Brasserie du Palais Granvelle.

Le 25 mars, ce Cercle a rencontré dans un match amical aller et retour le Cercle de Dijon sur 10 échiquiers. Ce dernier gagna par 11 à 9.

Ci-dessous une des parties de cette rencontre :

Blancs : Roudnick (Dijon)      Noirs : Poincenot (Besançon)

1 : P4R, P4R ; 2 : F4FD, C3FR ; 3 : P3D, P3TR ; 4 : C3FD, F4FD ; 5 : P3TR, P3D ; 6 : F2D, Roq ; 7 : C3FR, C3FD ; 8 : P4CR, C5D ; 9 : P5CR, P×P ; 10 : F×P, F3R ; 11 : C2D, P3TD ; 12 : C2R, P4CD ; 13 : C×C, F×C ; 14 : F×F, P×F ; 15 : P3FD, F×P + (piège) ; 16 : R2R, D1R ; 17 : R×F (a), C×P + d ; 18 : R1R, C×F ; 19 : D4CR, D3CR ; 20 : R1D, T5FR ; 21 : D2CR, TD1FR ; 22 : P4TR, D×P6D ; 23 : R1FD, T7FR ; 24 : D×C, T1F4FR ; 25 : D8R +, R2TR ; 26 : T1D, T×C ; 27 : T×T, T8FR + ; 28 : T1D, D×T mat.

(a) Après avoir semblé avoir vu le piège, les blancs y tombent et ne s'en relèvent pas (Poincenot).



### LIGUE DU NORD

La Ligue du Nord vient de constituer son comité pour 1934 : Président, C. Degraeve, président de l'Echiquier du Nord ; vice-présidents, MM. Couret, de Boulogne, et Hardy, de Douai ; secrétaire-trésorier, M. Godsmet, de Calais.

**Cercle Boulonnais des Echecs.** — Les réunions ont lieu tous les mercredis à partir de 20 h. 30, au Grand Café de Boulogne, rue Thiers.

Comité pour 1934 : Président, M. Dejob ; vice-président, M. Couret ; secrétaire, M. Lacroix ; trésorier, M. Duchochois ; assesseurs, MM. Delmaere, Fresinsky, Penel, Petit et Tardieu.

Résultat du tournoi général : 1<sup>er</sup> Penel 9 1/2 ; 2<sup>e</sup> Delmaere 8 1/2 ; 3<sup>e</sup> M<sup>me</sup> Dejob ; 4<sup>e</sup> Marmin, 7 1/2 ; 5<sup>e</sup> Petit, 6 1/2 ; 6<sup>e</sup> Couret ; 7<sup>e</sup> M. Dejob ; 8<sup>e</sup> Tardieu ; 9<sup>e</sup> Orlando ; 10<sup>e</sup> Lacroix et Louis ; 12<sup>e</sup> Fresinsky.



### LIGUE DU CENTRE

Cercles en formation :

à Chartres, sous l'impulsion de M. Le Grand.

à Montargis, sous l'impulsion de M. Viguié.

**Cercle Orléanais des Echecs.** — Classement au 15 janvier 1934 : 1<sup>er</sup>, J. Demay ; 2<sup>e</sup>, R. Pillon ; 3<sup>e</sup>, E. Capval ; 4<sup>e</sup>, Dr Villeusky ; 5<sup>e</sup>, E. Demay ; 6<sup>e</sup>, Sutch ; 7<sup>e</sup>, Renault ; 8<sup>e</sup>, Lecomte ; 9<sup>e</sup>, Allaigre ; 10<sup>e</sup>, d'Ollier ; 11<sup>e</sup>, Galitzine ; 12<sup>e</sup>, Jamet.

**Cercle d'Echecs de Bourges.** — Comité pour 1934 : Président, M. Quitolet ; vice-président, M. Aroskine ; trésorier, M. Brochard ; secrétaire, M. Moindrot.

Réunions les jeudi et samedi à 17 heures, mardi à 20 h. 30 au Café des Beaux-Arts, place Cujas.





# SUD-EST

**Echiquier Marseillais.** — Comité pour 1934 : Président d'honneur, M. Vlasto ; président, M. Hunziker ; vice-président, MM. P. Ferran et Klocanas ; secrétaire général, M. D. Long ; secrétaire-adjoint, M. Aitelli ; trésorier général, M. L. Long ; trésorier-adjoint, M. Vallebelle ; conseillers, MM. Campbell, Cavalier, Griasque, Cl. Peyre, Réti ; délégué au matériel, M. Méreu.

Le 10 mars dernier, ce Cercle fêta dans son banquet, sous la présidence de M. Hunziker, son 25<sup>e</sup> anniversaire et sa victoire sur Nice dans la Coupe du Littoral dont nous vous entretenons plus loin.

## 1<sup>o</sup> Coupe Marseille-Toulon.

Match aller à Marseille. Marseille gagne par 18 à 6 ; les parties gagnées par Rossow, Klocanas, Vallebelle, Ferrand, L. Long, Savig, Moukiewiecz, Vlasto, Besson, Aitelli, D. Long et Dr Peyre, de Marseille ; Friedmann, Nicaud, Maschkoff, Tchereminisoff, Juillard, Vaschetlo, Holgye, pour Toulon.

Match retour à Toulon. Marseille gagne par 14 à 10 les parties gagnées par L. Long, Klocanas, Etmek, Ferran, Besson, Aitelli, D. Long, Méreu, Hunziker pour Marseille ; Friedmann, Airapof, Nicaud, Vassal, Bané, Ct Terrot, de Toulon.

Par son résultat, l'Echiquier Marseillais devient détenteur pour 1934 de la Coupe de Provence.

## 2<sup>o</sup> Coupe du Littoral.

Marseille ayant gagné ses deux rencontres contre Toulon et Nice contre Cannes, le 4 mars s'est disputé la rencontre Nice-Marseille à Cannes. Marseille réussit à annuler Nice ayant fait chacun 3 points. Klocanas (1), Monkiewicz (1), Laverrière (1/2), Etmek (1/2) pour Marseille ; Roebuck (1), Schwartz (1), Stein (1/2) et Constantin (1/2) de Nice.

En application de l'article 14 du règlement de la Coupe, qui permet l'attribution en cas d'égalité de points au Cercle ayant le plus petit nombre de membres actifs, l'Echiquier Marseillais, est déclaré gagnant du match et désigné pour disputer la finale avec le vainqueur de Montpellier. Entente Sète-Béziers. Ci-dessous la partie gagnée par M. Klocanas.

Blancs : D. Klocanas (Marseille)

Noirs : Reilly (Nice)

1 : P4R—P3FD ; 2 : P4D—P4D ; 3 : C3FD—P×P ; 4 : C×P—CD2D ; 5 : F3D—CD3FR ; 6 : C3FR—C×C ; 7 : F×C—C3FR ; 8 : F3D—F5C ; 9 : P3FD—P3R ; 10 : roq—D2F ; 11 : F3R—F3D ; 12 : P3TR—F4T ; 13 : F2R—T1D ; 14 : D4T—roq ; 15 : TR1R—P4FD ; 16 : TD1F—C1D ; 17 : P×PF—F×P ; 18 : F×F—D×F ; 19 : C2T—F×F ; 20 : T×F—P4CD ; 21 : D4R—C3FR ; 22 : D3R—D×D ; 23 : P×D—C5R ; 24 : C1FR—T6D ; 25 : P3CR—T (1 F) 1D ; 26 : TD1R—P4TD ; 27 : R2C—P5T ; 28 : P3TD—T (1D) 4D ; 29 : P4CR—R1F ; 30 : R3F—C4CR + ; 31 : R2C—P4R ; 32 : C3C—P3CR ; 33 : P4T—C3R ; 34 : C4R—R2R ; 35 : T1FR—C2C ; 36 : C6F—T1D ; 37 : C×P—P4F ; 38 : C5C—T1TR ; 39 : C3F—R3D ; 40 : R3C—T (6D) ×PR ; 41 : T (1F) 1D + —R4F ; 42 : T×T—P5F + ; 43 : R2F—P×T + ; 44 : R×P—C3R ; 45 : R4R—C5F ; 46 : R×P—P4C ;

47 : C×P—C3C + ; 48 : R6F—C×P ; 49 : C6R + —R3F ; 50 : P5C—T1CR ; 51 : T1TR — les Noirs abandonnent.



### LIGUE DE NORMANDIE

Nouvelle affiliation :

**Cercle Ebroicien d'Echecs.** — Réunions tous les mercredis à 21 heures, salle du Novelty, à Evreux.

Comité pour 1934 : Président d'honneur, M. Son ; président et maître des jeux, M. Guidat ; secrétaire-trésorier, M. Massonat, 68, rue Grande, à Evreux.

Nos meilleurs vœux de prospérité à ce nouveau Cercle.

**Cercle Rouennais des Echecs.** — A l'occasion de sa fête annuelle, le 11 mars dernier, le Dr O. Bernstein a donné une séance de simultanées sur 29 échiquiers avec le résultat de  $+ 28 = 1$  dans le temps record de 2 h. 20.

Le très actif comité de ce Cercle a mis sur pied les rencontres suivantes :

15 avril, à Rouen, contre U. S. Métro ; 22 avril, à Rouen, contre Groupe Havrais ; 13 mai, à Amiens, Ligue du Nord, contre Ligue de Normandie ; en projet, en juin à Mantes, contre Fou du Roi de Paris.

**Groupe Havrais des joueurs d'Echecs.** — Le grand maître S. Tartakower a donné le 11 mars à cette société une séance de simultanées sur 30 échiquiers avec le résultat  $+ 23 = 5 - 2$ .

**Cercle d'Echecs de Caen.** — Rossolimo, champion de Paris 1934, a donné le 18 mars une séance de simultanées sur 27 échiquiers avec le résultat de  $+ 24 = 2 - 1$ .



### LIGUE D'ALSACE

Le 21 janvier 1934, eut lieu sur l'initiative de M. Schulz, de Strasbourg, une assemblée constitutive de la Ligue d'Alsace réunissant les délégués des Cercles de Strasbourg, Mulhouse, Altkirch, Domach, Guebwiller, Bischwiller. A l'issue de cette réunion, un comité provisoire fut nommé avec président, M. Becker, de Mulhouse ; vice-président, J. Hoff, de Strasbourg, et Hoff, d'Altkirch ; trésorier, M<sup>r</sup> Lehmann, de Bischwiller.

**Cercles d'Echecs de Strasbourg 1924.** — Comité pour 1934 : président, M. A. Heydt ; vice-président, M. Merzur ; secrétaire, C. Eber ; secrétaire-adjoint, R. Hunkel ; trésorier, R. Sieffert ; trésorier-adjoint, E. Nees ; maître de jeu, E. Girardot ; maître de jeu-adjoint, H. Vorberg ; bibliothécaire, F. Hermanns ; assesseur, D. Solandt.

**Championnat de Strasbourg.** — Le tournoi pour l'attribution du titre de champion de Strasbourg organisé par les deux Cercles de Strasbourg vient de se terminer après une lutte sévère par la victoire de M. Wolf avec 6 1/2 pts, suivi de Girardot, 6 pts ; Zelin, 5 pts ; ex æquo, L. Eber et Vorberg, 4 1/2 pts ; ex æquo v. d. Bwecken et Huber, 3 pts ; Seither, 1 1/2 pts et Anglési, 1 pt.



### LIGUE DE L'ADOUR

**Echiquier de Bigorre** à Tarbes. — Résultats du 9<sup>e</sup> championnat de Tarbes.

1<sup>re</sup> Catégorie (Challenge Lasserre) : 1<sup>er</sup>, M. Moser ; 2<sup>e</sup>, M. de Loujon.

2<sup>e</sup> Catégorie (Challenge Fould) : 1<sup>er</sup> ex-æquo, MM. Cardeillac et Planté.

Championnat des Vétérans (Challenge de **La Dépêche**), M. de Rouzil.

Championnat des débutants (Challenge du **Républicain**), M. Préceuser.

Coupe de 3 B (Béarn, Bigorre, Côte Basque). Cette épreuve qui groupe les clubs des Landes, Basses et Hautes-Pyrénées s'est disputée pour la 4<sup>e</sup> fois. L'Echiquier de Bigorre qui avait gagné cette compétition l'année dernière s'est également classé premier cette année en battant Lourdes par 10 à 4, Pau et Biarritz par 9 à 5. Dax ayant déclaré forfait.



### LIGUE DU LYONNAIS

**Grenoble.** — M. Ghidini, vice-président du Cercle du Palais-Royal, de passage à Grenoble, a donné au Fou du Roi une séance de parties simultanées sur 20 échiquiers avec le résultat de  $+ 14 = 4 - 2$ .

**Saint-Etienne.** — **Echecs-Club Forezien.** — Comité pour 1934 : Président d'honneur, M. Baronnet ; président, commandant Redasse ; vice-président, M. Chaumat ; secrétaire, M. Guichard ; trésorier, M. Martin ; maître de jeu, M. Bonaz.



### ALGERIE

**Sidi Bel Abbès.** — Comité pour 1934 : Président d'honneur, Dr Jitomirsky ; président, M. Sutter ; vice-président, Dr L. Bonnet ; secrétaire général, M. Katan Alfred ; trésorier, M. Charles Malka.

Réunions, Café du Commerce, les mercredis, de 20 heures à 24 heures, et le dimanche de 12 à 18 heures.

A l'issue de l'assemblée générale du 11 février, le Dr Jitomirsky donna une séance de parties simultanées sur 15 échiquiers avec le résultat de  $+ 12 = 1 - 2$ .

**Cercle Oran Echecs.** — Siège social, Hôtel Astoria, 31, boulevard Georges Clemenceau, Oran.

Réunions, les mardi et vendredi, à 21 heures, au siège. Comité pour 1934 : président, M. Brasseur ; vice-président, M. Riera ; secrétaire général, M. Médial ; secrétaire-adjoint, M. Jovba ; trésorier, M. Guidji ; assesseurs, M<sup>me</sup> Massol, MM. Ecoler, Grimaud ; conseiller technique, M. Nahon.

Résultat du tournoi handicap d'été qui groupait 21 joueurs (le nombre entre parenthèses indique l'avantage de points accordés aux joueurs) :

1<sup>er</sup>, Guidji (18) 59 pts ; 2<sup>e</sup>, Casculès (20) 57 pts ; 3<sup>e</sup> ex æquo, Garcia Emile (2) 53 pts, Tudela (20) 53 pts, et Garcia Euloje

(20) 53 pts ; 6<sup>e</sup>, Botella (20) 52 pts ; 7<sup>e</sup>, Jorba (2) 51 pts ; 8<sup>e</sup> ex æquo, Bendjo (7) 50 pts et Ducrez (18) 50 pts ; 10<sup>e</sup>, M<sup>me</sup> Massot (20) 47 pts.

Tournois de Noël : 1<sup>re</sup> catégorie, 1<sup>er</sup>, Garcia E. 26 pts ; 2<sup>e</sup>, Hajos 20 pts ; 3<sup>e</sup>, Médiel 17 pts ; 4<sup>e</sup>, Quillet 16 pts ; 5<sup>e</sup>, Jorba 13 pts ; 6<sup>e</sup>, Massot 10 pts ; 7<sup>e</sup>, M<sup>me</sup> Massot, 6 pts ; 8<sup>e</sup>, Bosq 4 pts ; 9<sup>e</sup>, Bendjo et 10<sup>e</sup>, Guidji sur 16 joueurs inscrits.

2<sup>e</sup> catégorie : 1<sup>er</sup>, Calvet 20 pts ; 2<sup>e</sup>, Françon 16 pts ; 3<sup>e</sup>, Judela 14 pts ; 4<sup>e</sup>, Marquet 12 pts ; 5<sup>e</sup>, Oualmon 11 pts ; 6<sup>e</sup>, Bettan 6 pts ; 7<sup>e</sup>, Molla 3 pts ; 8<sup>e</sup>, Bergamo et 9<sup>e</sup>, Botilla sur 14 joueurs inscrits.



## ETRANGER

**Bruxelles.** — Cercle l'Echiquier.

Résultats du premier championnat du Cercle disputé du 28 octobre 1933 au 31 décembre 1933.

1<sup>er</sup>, P. de Vos, champion de Belgique, 7 points ; 2<sup>e</sup>, Lancel, 6 1/2 ; 3<sup>e</sup>, Plavchitch, 5 1/2 ; 4<sup>e</sup>, D'hont, 4 1/2 ; 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> ex æquo, Frutsaert et Rompteau, 4 1/2 ; 7<sup>e</sup>, Goldfays, 3 pts ; 8<sup>e</sup>, Reuchon, 1 1/2 et Sneider 0 pt.



## ÉCHECS & T. S. F.

Nous avons le plaisir d'informer nos lecteurs que M. Le Lionnais, délégué à la propagande, va faire une nouvelle conférence au « *Poste Parisien* », le mercredi 2 mai, à 19 h. 30, sur le sujet : *LA F. F. E. VOUS PARLE*.

Cette conférence s'adressera surtout aux profanes du jeu et à ceux des joueurs qui ignorent l'existence de notre Fédération, pour décider les premiers à apprendre le jeu et tous à se joindre à nous.

De plus, nous avons passé une entente avec le *Poste Parisien* qui diffusera régulièrement toutes les nouvelles importantes de notre monde des Echecs ; les résultats du match-championnat du monde, qui se dispute actuellement entre Alekhine et Bogoljubov, seront ainsi portés immédiatement à la connaissance de tous, ainsi que les résultats des championnats de France, etc.

La *Fédération Française des Echecs* tient à remercier ici bien vivement la direction et la rédaction du *Poste Parisien* et, tout spécialement, MM. Saillard et Bourdet, de la grande amabilité avec laquelle ils veulent bien mettre leur puissant organisme de T. S. F. au service de la noble cause des Echecs. Nous sommes persuadés que tous les membres de la F. F. E. se mettront aussi souvent que possible à l'écoute du *Poste Parisien*.



## CHAMPIONNAT DU MONDE

Pour la seconde fois, le Grand Maître allemand Bogoljubow a défié le Champion du monde Alekhine et la rencontre conclue en décembre dernier vient de commencer.

Celle-ci se joue en trente parties et le vainqueur sera celui qui atteindra le premier 15 points 1/2 avec au moins six parties gagnées. Les séances de jeu sont de 5 heures, durant lesquelles 40 coups doivent être joués. Comme lors du match de 1929 entre les deux mêmes adversaires, les parties se joueront dans différentes villes allemandes.

Les parties suivantes se joueront s'il y a lieu à Karlsruhe, Bad Kissingen, Triberg et d'autres villes du Rhin.

Invité à la soirée donnée le 31 mars au Kurhaus de Baden-Baden en l'honneur des deux Grands-Maîtres, j'ai tenu à y assister pour apporter à notre champion les vœux que la Fédération française forme pour son succès.

Il y avait une grande assistance où le monde officiel était représenté par le bourgmestre de Baden-Baden, le chef de la propagande pour le duché de Bade, le directeur du syndicat d'Initiative, et le monde échiquéen par le président de la F. I. D. E., M. Rueb, le président de la F. F. E., le président de la Fédération Badoise, M. H. Kraft, le délégué de la Fédération allemande ; les membres du comité d'organisation, MM. Bergmann, Hermann, von Ollect, Diemer, et de nombreux joueurs d'échecs renommés parmi lesquels on remarquait Nimzovitch, Muller, Mieses, Knoch.

MMmes Alekhine et Bogoljubow accompagnaient leurs maris et représentaient à cette cérémonie la grâce féminine.

Le lendemain, jour de Pâques, la première partie commençait sous l'œil de l'arbitre, M. Hilt. La table de jeu était installée dans un magnifique salon du Kurhaus ; dans une salle contiguë, les spectateurs contemplaient les deux joueurs plongés dans leurs combinaisons et, dans une troisième salle, immense, sur plusieurs échiquiers muraux, où chaque coup était noté aussitôt joué, de nombreux joueurs suivaient la partie.

J'ai eu l'extrême surprise de constater que la plupart de ces derniers étaient de tout jeunes gens, et, ayant fait part de mon étonnement à l'un d'eux, j'appris que le jeu d'échecs faisait partie de leur programme scolaire et qu'ils venaient accompagnés de leur professeur. Et la Fédération allemande espère avoir ainsi plus de deux millions de joueurs pour l'olympiade de 1936 ! Quand donc notre Fédération pourra-t-elle caresser pareil espoir ?

Avant de donner quelques détails sur les deux premières parties, je tiens à remercier le comité d'organisation de son excellent accueil et à féliciter la Fédération badoise de la parfaite organisation de ce championnat.

La première partie fut passionnante au plus haut point. Alekhine, qui avait les Noirs, désirait se contenter de la nullité, mais son adversaire voulait à tout prix le gain ; dès le début, la partie devient ouverte et sur un coup faible du Champion

du monde, Bogoljubow acquiert un léger avantage par des manœuvres très précises. La défense d'Alekhine est toutefois digne d'éloge et l'ajournement survient dans une position où notre champion a su se créer quelques ressources. Ces ressources sont si réelles que, le lendemain, Bogoljubow doit longuement réfléchir pour trouver la suite gagnante... et, au moment de tenir la victoire, il ne lui reste plus de temps pour l'exploiter.

La seconde partie fut jouée le mercredi ; ce fut au tour de Bogoljubow de faire un coup faible qui déclencha l'attaque de son adversaire et cette attaque aboutit au gain au bout de 36 coups.

Notre champion mène donc par une victoire et voit ainsi se préciser ses chances de gagner ce match. Toutefois, ce dernier est loin d'être fini et les amateurs de jolies parties auront encore l'occasion d'applaudir maintes combinaisons.

Le présent Bulletin publie les deux premières parties avec quelques brèves notes et le Bulletin suivant donnera les meilleures parties ultérieures.

P. BISCAY.

Première partie, jouée les 1<sup>er</sup> et 2 avril 1934 à Baden-Baden.

Blancs : Bogoljubow

Noirs : Alekhine

1 : d4, d5 ; 2 : c4, e6 ; 3 : Cf3, Cf6 ; 4 : Cc3, c5 ; 5 : Fg5, cxd4 ; 6 : Cxd4, dxc4 ; 7 : e3, Db6 ; 8 : Fxf6, gxf6 ; 9 : Fxc4, Fd7 ; 10 : 0—0, Cc6 ; 11 : Fb3, Fe7 (1) ; 12 : Tc1, Td8 ; 13 : Cxc6, Fxc6 ; 14 : Dh5, Dc5 (2) ; 15 : Cd5, Dd6 ; 16 : Cxe7 (3), Rxe7 ; 17 : Da5 !, Thg8 ; 18 : g3, Db8 ; 19 : Fa4, Tg5 ; 20 : Dc3, Fxa4 ; 21 : Db4 +, Dd6 ; 22 : Dxa4, Db6 ; 23 : Tc3, Tb5 ; 24 : Tf1, Td7 ; 25 : Da3 +, Dd6 ; 26 : Dxa7, Txb2 ; 27 : Tc8, Td2 ; 28 : e4, Td1 + ; 29 : Txd1, Dxd1 + ; 30 : Rg2, Dd3 ; 31 : Dc5 +, Dd6 ; 32 : Dc3, b5 ; 33 : Tc6, Dd4 ; 34 : Dc2, b4 ; 35 : Tc4, Db6 ; 36 : Db2, Tb7 ; 37 : e5, fxe5 ; 38 : Dxe5, Dd6 ; 39 : Dg5 +, Rd7 ; 40 : Tf4, f5 ; 41 : Rh3, Rc6 ; 42 : Dg8, Rb5 ; 43 : De8 +, Dd7 ; 44 : Df8, De7 ; 45 : Da8, Ta7 ; 46 : Db8 +, Tb7 ; 47 : De5 +, Ra6 ; 48 : Tc4 !, Tb5 ; 49 : Tc6 +, Ra5 ; 50 : Dxe6, Dxe6 ; 51 : Txe6, Td5 ; 52 : Te2, Td6 ; 53 : f4, Th6 + ; 54 : Rg2, Rb5 ; 55 : h3, Tg6 ; 56 : Rf3, h5 ; 57 : Te5 +, Rc4 ; 58 : Txf5, Ta6 ; 59 : Txb5, Txa2 ; 60 : Th8, b3 ; 61 : Tc8 +, Rd4 ; 62 : Td8 +, Rc3 ; 63 : Tc8 +, Rd3 ; 64 : Td8 +, Rc3 ; 65 : Tc8 + nullité (4).

(1) Coup faible. Meilleur est 11... 0—0—0 avec pression future sur les colonnes « d » et « g ».

(2) Avec le piège : 15 : Cd5, Dd6 ; 16 : Cf4, De5 ; 17 : Cxe6, Tg8 ; 18 : Ce7 +, Rd7.

(3) Bogoljubow évite 16 : Cf4 non à cause du piège ci-dessus qui est réfuté comme suit : 16... De5 ? ; 17 : Cxe6, Tg8 ; 18 : Dxe5 !, Txe2 + ; (18... fxe5 ; 19 : Cxd8, Txe2 + ; 20 : Rh1, Ff3 ; 21 : Fd1 et si 19... Fxe2 ; 20 : Fxf7 +) ; 19 : Rh1, Txf2 + ; 20 : Fd5, Txf1 + ; 21 : Txf1, fxe5 ; (21... Txd5 ; 22 : Ce7 +, Rd7 ; 23 : Dxd5 +, Rxe7 ; 24 : Tc1) ; 22 : Fxc6 +, bxc6 ; 23 : Cxd8, Fxd8 ; 24 : Tf5, mais à cause de 16... 0—0 ; 17 : Dh6, De5 arrêtant toute attaque.

(4) La fin de partie est théoriquement gagnée pour les Blancs après 65... Rd3 ; 66 : Tb8, b2 ; 67 : h4, Rc2 ; 68 : Rg4, Ta3 ; 69 : Txb2 +, Rxb2 ; 70 : h5. Toutefois il fallait jouer avec beaucoup de soin et Bogoljubow était à court de temps : 11 minutes pour 15 coups. C'est pourquoi il a offert la nullité.



Deuxième partie, jouée le 4 avril 1934 à Baden-Baden.

Blancs : Alekhine

Noirs : Bogoljubow

1 : d4, Cf6 ; 2 : c4, c6 ; 3 : Cc3, d5 ; 4 : e3, e6 ; 5 : Fd3, Cb7 ; 6 : Cf3, dxc4 ; 7 : Fxc4, b5 ; 8 : Fd3, a6 ; 9 : 0—0, c5 ; 10 : a4, b4 ; 11 : Cé4, Fb7 ; 12 : Céd2, Fé7 (1) ; 13 : a5, 0—0 ; 14 : Cc4, Dc7 ; 15 : Dd2, Cg4 (2) ; 16 : e4, cxd4 ; 17 : h3, Cg6 ; 18 : Cfxe5, Cxe5 ; 19 : Ff4, Fd6 ; 20 : Fxe5, Fxe5 ; 21 : Cb6, Ta7 ; 22 : Taç1, Dd6 ; 23 : Tc4, f5 (3) ; 24 : exf5, exf5 ; 25 : Té1, Dg6 ; 26 : f3, Té8 (4) ; 27 : f4, Dg3 ; 28 : fxe5, Txe5 ; 29 : Tc8 + (5), Rf7 ; 30 : Dh5 +, g6 ; 31 : Dxh7 +, Rf6 ; 32 : Tf8 +, Rg5 ; 33 : h4 +, Rf4 ; 34 : Dh6 +, g5 ; 35 : Txf5 +, Txf5 ; 36 : Dd6 +, Rg4 ; 37 : Fxf5 +, les Noirs abandonnent car ils sont matés en trois coups.

(1) Coup mauvais. Il fallait jouer 12... a5.

(2) Les Noirs gagnent un Pion mais les Blancs vont avoir une position d'attaque formidable.

(3) Coup de désespoir, car leur partie est déjà perdue.

(4) Une combinaison incorrecte, mais la partie est perdue dans tous les cas.

(5) Le coup non prévu par Bogoljubow. Maintenant Alekhine mène la charge tambour battant.

## Tournois par Correspondance

Ces tournois sont ouverts en permanence à tous les membres de la Fédération. Les demandes d'inscription et renseignements doivent être adressées à M. G. Legrain, 9, rue des Ecuyers, Saint-Germain-en-Laye (Seine-et-Oise). Compte chèque postal, Paris 984-63. Bien indiquer en s'inscrivant (montant de l'inscription, 12 fr.) si on désire participer à un tournoi mineur (joueurs faibles) ou majeur (bons joueurs). Les tournois d'honneur sont réservés aux vainqueurs des tournois majeurs et aux participants des championnats de France.

Le championnat de France par correspondance n'est ouvert qu'aux vainqueurs des tournois d'honneur et aux champions de France.

Le règlement des tournois est envoyé franco.

\* \*

### TOURNOIS TERMINÉS DEPUIS LA DERNIÈRE PUBLICATION

185<sup>e</sup> TOURNOI (majeur). — 1<sup>er</sup> prix, A. Ghesquière (6 1/2) ; 2<sup>e</sup> prix, R. Croizay (5 p.).

200<sup>e</sup> TOURNOI (majeur). — 1<sup>er</sup> prix, M. Moindrot (7 1/2) ; 2<sup>e</sup> prix, docteur Cédié (5 1/2).

Quand un joueur n'a gagné que quelques parties et qu'il n'a aucune chance de gagner un prix, il néglige fort souvent de nous envoyer la copie de ces parties. Résultat : Nous ne pouvons dresser le tableau définitif. Le seul moyen de remédier à ces négligences est de demander aux autres joueurs le relevé de tous leurs résultats quand il ont terminé leur tournoi. Nous ajouterons cette clause à l'article XIV du règlement. Toutes les parties gagnées ou nulles peuvent nous être envoyées en une seule fois quand le joueur a terminé son tournoi.

### ERRATUM

190<sup>e</sup> TOURNOI (majeur). — 1<sup>er</sup> prix, J.-M. Lefebvre (7 p.) ;  
2<sup>e</sup> prix, commandant Vila (5 1/2).

\*\*\*

### DERNIERS TOURNOIS MIS EN MARCHÉ :

214<sup>e</sup> TOURNOI (majeur). — MM. M. Boulle, F. Courte,  
R. Croizay, S. Calning et Vanheeghe.

215<sup>e</sup> TOURNOI (mineur). — J. Godsmet, J. Prache, V. Lacroix,  
C. Bréval et docteur Ardillaux.

217<sup>e</sup> TOURNOI (majeur). — F. Sauvignier, M. Boussuge,  
H. Mercier, P. Guyot et Chabert.

218<sup>e</sup> TOURNOI (majeur). — H. Sapin, E. Nourrit, J. Régner,  
D. Long et M. Boussuge.

219<sup>e</sup> TOURNOI (majeur). — R. Thiéry, D. Long, A. Ghes-  
quière, C. Gimat et Hamel.

29<sup>e</sup> TOURNOI D'HONNEUR. — M. Moindrot, Y. Rey, J.-M.  
Lefebvre, H. Mercier et A. Vernay.

Nous prenons actuellement des inscriptions pour le 216<sup>e</sup>  
Tournoi mineur, le 220<sup>e</sup> Tournoi majeur et le 30<sup>e</sup> Tournoi  
d'honneur.

Le 4<sup>e</sup> Championnat se poursuit avec les six joueurs que  
nous avons indiqués dans le précédent bulletin.

G. L.

### MATCH PAR CORRESPONDANCE FRANCE-HONGRIE

A l'occasion du centenaire du match Paris-Budapest 1833,  
un match par correspondance entre la France et la Hongrie  
vient d'être organisé par les soins de M. Duchamp, délégué  
auprès de la F. I. D. E., sous les auspices de l'Association Inter-  
nationale des Jeux par correspondance : I. F. S. B.

Voici la formation des 2 teams :

	France	Hongrie
	MM.	MM.
Echiquier n° 1	Gibaud,	Abonyi.
2	Crépeaux.	Vajda.
3	Betbéder	Bénédek.
4	Casier.	Nagy.
5	D <sup>r</sup> Bos	Szigeti.
6	Demogue.	Elekes.
7	Delannoy.	Vécsey.
8	S. Biscay.	Szács.

Nous sommes très sensibles à l'article cordial et chaleureux  
que le *Magyar Sakkvilág*, organe officiel de la Fédération Hon-  
groise des Echecs, vient de publier en l'honneur des joueurs  
français. Nous adressons, de notre côté, nos meilleurs compli-  
ments au groupement des joueurs hongrois et souhaitons de  
vives et intéressantes luttes.



## COIN DES SOLUTIONNISTES

### LE DÉGAGEMENT BRISTOL

par M. André MARCEIL

Les problèmes que nous avons choisis pour cette chronique illustrent une idée déjà ancienne connue sous le nom de *dégagement Bristol*. Le prototype en est le n° 558 qui se résout par : 1 : Th1, Fd7 ; 2 : Db1 (menace qui dégage la ligne a1-h1) pour permettre le mouvement de Dame Db1-g1. Remarquons que les déplacements de la Dame et de la Tour sont de même orientation ; s'ils étaient de sens opposés, nous aurions le Dégagement de ligne Loyd dont nous parlerons un jour et dont les nos 541 et 576 sont des exemples.

Comme essai thématique on peut tenter 1 : Tf1 ? Fd7 ; 2 : Db1 mais ici 3 : Dg1 est impossible à cause du dégagement incomplet de la Tour blanche.

N° 558. — F. Healey

1er Prix. Tournoi Bristol (1861)



Mat en 3 coups

N° 559. — G.-H. Goethart

Handelsblad (juillet 1916)



Mat en 2 coups

Le n° 2 nous montre un dégagement Bristol utilisé dans un deux-coups blocus à mat changé. Dans la position initiale Pè6 est suivi de Ff6 mat ; la clé change cette variante par 1 : Th7 !, é6 ; 2 : Dg7 mat. Ce problème nous montre que les Blancs utilisent un dégagement Bristol de la ligne (a7-g7). Ils utilisent également une évacuation de cette ligne par le pion noir, et ceci nous permet de distinguer entre un *dégagement* de ligne qui s'effectue par déplacement au long de cette ligne et une évacuation par une pièce qui quitte une ligne.

Le dégagement Bristol est également réalisable dans un deux-coups du genre menace comme dans ce très beau problème qui obtint le premier prix au concours du Cercle de Lutèce (1932) :

Problème par M. Ed. Barthélemy :

Blancs (12) : Rg5, Dh8, Td1 é8, Fb5.h2, Cf4.f6, Pb6.f5, g4, g6.

Noirs (9) : Rê5, Da3, Tê4, Fa2, Ch1, Pa4, d5, é3, é7.

Mat en deux coups par 1 : Tê8-a8 !

Mais venons-en aux transformations de ce thème intéressant :

Je n'hésiterai pas à classer le n° 560 comme un Bristol, car sa solution 1 : c4 ; 2 : c5 ; 3 : c6 ; 4 : c7 et 5 : Dc6 mat nous montre 1° une manœuvre de dégagement (c4-c5-c6-c7 et 2° un coup Dc6 l'utilisant par un mouvement de même orientation.

Dans le n° 561 le dégagement a lieu en deux temps mais il est essentiel de remarquer qu'il aurait *matériellement* pu être exécuté en un seul temps. Il y a donc une raison supplémentaire que nous allons découvrir.

No 560. — G.-A. Gilberg  
Brownson's Journal (1890)



Mat en 5 coups

No 561. — G. Hume  
Chess Amateur (Avril 1922)



Mat en 3 coups

La Tour blanche atteint a3 en deux étapes pour éviter l'obstruction de la ligne (a3—h3) par le pion noir ; si 1 : Ta3 ?, é3 et 2 : Db3 est impossible car les Blancs n'ont pas de coup d'attente. La solution 1 : Tb3 !, é3 ; 2 : Ta3, é2 ; 3 : Db3 mat réalise ce qu'on appelle un *Bristol-Hésitation*.

Dans le n° 562 nous avons encore un Bristol-Hésitation dans lequel les Blancs utilisent une interception noire. Sa solution est 1 : Tg5, Cc6 ; 2 : T×g7 et 3 : Dg6 mat. Nous voyons que si 1 : T×g7 ?, Fè8 !, ce qui ne peut avoir lieu dans la solution car le Fa4 est préalablement intercepté par le Cavalier noir. Dans ces problèmes nous voyons apparaître une véritable combinaison logique, car les Blancs ont le choix entre un déplacement unique (manœuvre principale) et une marche par étapes qui réalise le même but précédé d'une manœuvre préparatoire.

L'imagination des compositeurs ne devait pas s'arrêter là et tout récemment nous avons eu le plaisir de voir le *Bristol à double hésitation*. Le n° 563 très élégamment construit se résout par 1 : Fd3 (menace c5+), c5 ; 2 : Fè4 (menace Fb7), Th7 ; 3 : F×h7 et la ligne (b1—h7) a été dégagée ce qui permet 4 : Dg6 mat ! Les coups Fc2—d3—é4—h7 constituent bien un dégagement diagonal mais il y a lieu de faire une restriction sur la pureté thématique de F×h7, ce coup ayant non seulement pour but de livrer passage à la Dame mais aussi de capturer la Tour ; c'est-à-dire que 3 : Ff5 ? n'est pas seulement réfuté par l'impossibilité de jouer 4 : Dg6 mat mais aussi simplement par 3... Tb7 + par exemple.

Dans le n° 561 nous avons un autre exemple de Bristol à double hésitation. La solution est : 1 : Fc5 (menace Ff2), é3 ; 2 : Fb4, c3 ; 3 : Fa3 et 4 : Db1 mat.

No 562. — F. Palatz  
Revue Suisse (Déc. 1933)



Mat en 3 coups

No 563. — M<sup>me</sup> J. Léon-Martin  
Version. British Chess Mag.  
(déc. 1933)



Mat en 4 coups



Un très beau problème dont les deux premiers coups ont pour but d'obtenir l'évacuation de la ligne (b4—h4) dont l'ouverture engendrera le mat. Terminons cette petite revue en présentant un problème dans lequel le Bristol est utilisé comme *manœuvre défensive*. La solution du no 565 est 1 : Fa8 qui menace de 2 : Cf3 et 3 : Fxd2 mat. Pour se défendre les Noirs vont tenter d'immobiliser par clouage le Fe3 : 1... Ta8 ; 2 Cf3 ? , Db7 !! et le Fou blanc cloué ne peut plus donner le mat. Nous avons bien là un Bristol défensif. Ce problème doit cependant avoir une solution et effectivement les Blancs continuent par 2 : Dxa8 ! et 3 : Dh1 mat (si Dxd3 ; 3 : Cxb3 mat).

No 564. — F. Palatz  
Hamb. Correspondant  
(12 nov. 1933)



Mat en 4 coups

No 565. — U. Schirdewan  
1er Prix. Zurcher Illust.,  
(1932)



Mat en 3 coups

Et cet exemple nous permet de définir une autre sorte de dégagement : le Ff3 obstruait la diagonale (a8—h1) : 1 : Fb7? Ta8 ; 2 Dxa8 mais pas de mat, les Blancs forçant la capture du Fou dégagent ainsi cette diagonale. Nous avons donc ici un *dégagement par sacrifice*. Et voilà qui vous donnera un bref aperçu des transformations multiples d'une idée initialement très simple.

**CONCLUSION.** — Cher lecteur, essayez d'en faire autant ; exercez votre imagination sur un thème quelconque qui vous aura plu. Soyez persuadé qu'il y aura toujours quelque chose à glaner et vous aurez alors la satisfaction de goûter une joie nouvelle... celle de composer un problème.

Rennes, janvier 1934.

## NOS PROBLÈMES

Avant de présenter le lot important de problèmes que nous proposons aujourd'hui, je tiens à dire ma sincère reconnaissance à tous les amateurs qui m'ont envoyé des félicitations et de précieux encouragements. Je les remercie de leurs conseils et aussi de leurs amicales critiques : j'en tiendrai le plus grand compte et j'ai bon espoir que d'ici peu la section « Problèmes » du Bulletin sera très vivante et donnera satisfaction à chacun.

« Trop de problèmes difficiles » nous écrit-on, et voici pour répondre à vos désirs un choix de problèmes plus faciles en général ; souhaitons que les solutionnistes en profitent pour être plus nombreux.

« Pourquoi convier la masse des lecteurs à composer des problèmes ? Pourquoi leurrer ainsi les novices ? » Parce qu'il faut à toute chose un début et c'est ce premier pas que nous tenons à encourager. On n'apprend pas à nager dans un traité de natation ou en admirant un champion de crawl : il faut soi-même se jeter à l'eau ! Les nos 572, 575, 576, 577 sont des œuvres de novices ; regardez-les avec indulgence mais non avec mépris. Plutôt que de les dénigrer essayez donc de faire mieux vous-même.

Le no 557 qui orne la couverture présente l'équerre complète de la Tour. Voici une autre présentation de cette idée réalisée par un autre débutant :

**Lieutenant Bor à Sétif** (Il problema d'ec. 1933).

Blancs (10) : Rd1, Tè1, h8, Fa1, H, Cc7, h4, Pa6, f7, g6.  
Noirs (11) : Rg7, Dh3, Ta7, Ff8, Cg3, Pd6, è5, f3, f4, g2, h6.

Le mat en deux coups a lieu par 1 : T×è5 suivi de 14 variantes.

Dans le n° 566 on a un beau blocus avec mats ajoutés ; le n° 567 montre deux intéressantes variantes de demi-clouage des Fous noirs. Dans le n° 568 on a réalisé 7 mats par déclouage direct du Cd1. La clé du 569 est particulièrement jolie. Le n° 570 est un trois-coups à mats ajoutés ; le n° 571 qui peut sembler lourd comme position est intéressant et nous permettra de parler de la défense *Schiffmann* utilisée ici dans 3 variantes. Le n° 572 (ainsi que le n° 546) réalise les conditions d'un concours actuellement organisé par l'*Echiquier* sur les variantes à effets multiples. Le n° 573 qui dérive de l'*Embuscade Herlin* a eu de nombreux prédécesseurs ; en voici un qui double la manœuvre thématique :

Pr. 573 bis par **Palkoska** (1907).

Blancs (6) : Rg2, Ta1, è1, Fh5, Pb2, d2.  
Noirs (3) : Rc2, Pb3, d3.

Le mat en trois coups a lieu par 1 : Fè8, R×b2 (ou R×d2) ; 2 : Fa1 (ou Fg6), etc. Les n° 578 et 579 ont été couronnés dans de récents concours. Le concours de la *Revista Romana* avait pour sujet le thème Grimshaw, et M. Hochberg y mérita la cinquième mention ; le n° 580 est un bon exemple de ce thème. Les n° 581 et 582 sont deux œuvres récentes et très jolies de notre bon compositeur alsacien Ferber. Nous terminons enfin cette sélection par un problème qui contient un piège... à vous de le déjouer.

— Les problèmes n° 566 à 583 inclus font partie du concours de solutions, organisé par le Bulletin. Les solutions doivent parvenir dans un délai d'un mois (compté à partir du jour de réception, timbre postal) à M. André Marceil, 5, rue Émile-Souvestre, à RENNES.

## Solutions des Problèmes du Bulletin n° 61

N° 532. — 1 : Dd2 (menace de Df2+), F×h1 ; 2 : Dè1+, Rg2 ; 3 : Rf4, Rh3 ; 4 : Dg3 mat. Ce problème illustre le thème *Seeberger* constitué par une interception critique noire ayant pour effet l'immobilisation de la pièce interceptée. L'essai thématique débutant par 1 : Dd1+ (et non par 1 : Dè1+) est malheureusement un essai par « analogie » (Fraenkel).  
N° 533. — Le Ch5 évite la démolition 1 : Df4. D'autre part après 1 : Dc3?, Tè6!! et pas de mat à cause de la Th7.

N° 534. — 1 : Fh6.  
N° 536. — 1 : Df6 menace de 2 : Dc3+. Si... R×C, Fd5 ; 2 : Dh4, Da6.  
N° 538. — 1 : Fg3 menace de 2 : Dd3+, Rc5 ; 3 : Fd6 mat. Les Noirs jouent donc un coup anticritique pour éviter l'interception de leur Fa3 : 1... Ff8 ; 2 : Cè3, Cè7 ; 3 : Db6 mat utilisant un Grimshaw. Si 1... Cel ; 2 : F×f2+.

N° 540. — 1 : Ta6, P×T ; 2 Dg7 mat.

N° 541. — 1 : Fh3, Rc5 ; 2 : Dg4, Rc6 ; 3 : Dc8 mat dégagement Loyd.  
3 points.

N° 542. — 1 : Tb2, Cb1 ; 2 : Td2 (blocus).  
3 points.

N° 543. — 1 : C×è7! Excellent (Fraenkel) ; un très beau problème (F. Lazard). L'auteur nous envoie une version améliorée de ce deux-coups :

**G.-M. Fuchs** (Version inédite).

Blancs (12) : Rè8, Da3, Ta4, d8, Fh6, h7, Cc1, g6, Pb2, c4, d2, d3.

Noirs (13) : Rd1, Dh2, Ta5, f5, Fè1, h3, Cf3, g4, Pa6, d6, è2, è7, f6.

La même clé conduit cette fois à six variantes thématiques.  
2 points.

N° 544. — 1 : Cf2. Essais 1 : C×c3?, Dd7! ; 1 : Cb2?, Fè1! mais les T15 et g5 ne servent qu'à éviter des démolitions (Fraenkel)  
2 points.



- N° 545. — Insoluble en deux coups. Se résoud en 3 coups par 1 : Cf2 menace de 2 : Tc4 +, Fxc4 ; 3 : Db2 mat. Les Noirs jouent donc un Bristol défensif pour permettre à leur Dame de surveiller c4 : 1... Fb3 ; 2 Rb2, etc. Il faut remarquer que Fb3 n'est pas un pur dégagement Bristol livrant passage à la Dame noire mais une évacuation de la case e6 pour éviter une autre menace 2 : Fc3 +, Re5 ; 3 : d4 mat. **4 points.**
- N° 546. — 1 : Dh8. La clé et la variante à effets multiples 1... Cd3 sont magnifiques (Fraenkel). **2 points.**
- N° 547. — 1 : Dg8, Fe5 ; 2 : Df8 +, Ff6 ; 3 : Df7, et nous voici dans la position initiale avec trait aux noirs Cc7 ; 4 : Dxc7, Fb2 ; 5 : Dd7, Ff6 ; 6 : Df7 et mat au coup suivant. Un « pseudo-assymétrie » qui est splendide et trouvera sa place dans l'anthologie du problème (Fraenkel). **6 points.**
- N° 548. — 1 : Fc8, Th6 ; 2 : Fa4, b3 ; 3 : Fc8 (blocus). Il existe dans ce problème un dual grave (considéré comme démolition) : 2 : Fa1, b3 ; 3 : Fb2 ! avec le même blocus. M. Pelle est le seul lecteur à nous avoir signalé la solution de l'auteur ainsi que la démolition. **8 points.**
- N° 549. — 1 : b3 menace de 2 : Dc4 +, Re5 ; 3 : Dc5 mat. Pour éviter l'interception de la Tour les noirs jouent le coup anti-critique 1... Txa5 ; 2 : Dd4 + Re5 ; 3 : Dc5 mat et l'on obtient un Grimshaw analogue aux nos 537 et 538. Il y a 4 autres variantes et une démolition 1 : Fb6 + **12 points.**
- N° 550. — 1 : Dd4 et si Pxd, Rb7, Rd7 ; 2 : Tf7, Tf7 +, Dg1 +. Un sacrifice de Dame dans cette position est aussi inattendu que merveilleux. **6 points.**
- N° 551. — 1 : Td6 menace de 2 Dd5 + ; si 1... Fxc3, Fxe5, Fc4, Pxc6 ; 2 : Dc4 +, Dxb1 +, Dxd1 +, Dxc6 +. Cinq sacrifices de Dame permettant de gagner un temps et de mettre en jeu le Cf2 ; 1... Fxc3 ; 2 : Dc4 + provoque une interception mutuelle (F-T) appelée Novotny. Problème complexe d'un contenu riche (G.-M. Fuchs). **8 points.**
- N° 552. — 1 : Tf7 menace de 2 : Dg5 +, Pxd ; 3 : Cc4 mat. Si 1... e3, Rxd6 ; 2 : Txf6 ou Te7 et mat au coup suivant. **6 points.**
- N° 553. — 1 : Cc6 montre un demi-clouage utilisé après 1... Cxf4 ou Pe5. La clé est un auto-clouage indirect du Fg3. Changement de jeu apparent, la clé est une surprise (G.-M. Fuchs) ; une très belle composition (F. Lazard). **2 points.**
- N° 554. — 1 : Cd5, Rg3 ! ; 2 : Tg5 mat. Déclouage par le Roi noir (Fraenkel). Problème très élégant (G.-M. Fuchs). **2 points.**
- N° 555. — 1 : Idée de l'auteur : 1 : Fh2, d6 ; 2 : g3, Re5 ; 3 : g4 +, Rd4 ; 4 : Fg1 mais ce problème est démoli 6 fois ; d'abord en 3 coups par 1 : Fg3, d6 ; 2 : Ch1, Rg4 ; 3 : Fc6 mat puis en 4 coups par 1 : Fh2, d6 ; 2 : Ch3... et en 5 coups par 1 : Cxd3 ; 1 : Ch3 ; 1 : Cc4 ; 1 : Ch1 **32 points.**
- N° 556. — 1 : Re1 ; 2 : Rd2 (ou f2) ; 3 : Rb2 et cette marche triangulaire du Roi force l'avance des pions noirs et conduit au mat. Le problème est démoli par 1 : Ff8 et 1 : Fd8, de plus la solution de l'auteur contient un dual grave après 3... b6 ; 4 : Fd8 ! avec mat au 15<sup>e</sup> coup. **18 points.**

... ..  
Les problèmes proposés dans le Bulletin n° 61 constituaient un véritable et difficile tournoi puisque le maximum de 116 points n'a été atteint par aucun concurrent. Voici le classement :

MM. Bernecker (112) ; Fraenkel (108) ; Mayer (100) ; Fred Lazard (99) ; Legentil (82) ; Breton, Colombier, Pinston et Sœur (76) ; Evrard (72) ; Pellé et Chibas Haro (71) ; Fuchs, Ohresser et Paulus (70) ; Penot (68) ; Loffroy (66) ; Azam (65) ; Schlaepfer (57) ; Thiéry (56) ; Vergeot et Maillard (52).  
Viennent ensuite (ordre de réception des solutions) : MM. Baron, Sauvignier, Boule, Jacquot, Bony, Amourette, Vanheeghe et Candau.  
Les primes trimestrielles sont attribuées à MM. Azam et Jacquot elles ont été gracieusement offertes par M. Fred. Lazard ; nous l'en remercions sincèrement au nom de la Fédération.

# PROBLÈMES

No 566. — **Fred. Lazard**  
à Paris  
(Inédit)



Mat en 2 coups 5+3

No 567. — **Ed. Pape**, à Paris  
(Inédit)



Mat en 2 coups 8+13

No 568. — **Vane Bor**,  
à Belgrade  
(Inédit)



Mat en 2 coups 9+5

No 569. — **Prof. Dr H. Rohr**  
Breslau  
(Inédit)



Mat en 2 coups 7+5

No 570. — **Piomare**  
à Bruxelles  
(Inédit)



Mat en 3 coups 5+5

No 571. — **Fraenkel**  
à Strasbourg  
(Inédit)



Mat en 3 coups 11+11



# PROBLÈMES

No 572. — **R. Amourette**  
Le Havre  
(Inédit)



Mat en 2 coups 9+8

No 574. — **V. Barthe**  
à Paris  
(Inédit)



Mat en 2 coups 10+7

No 576. — **A. Jacquot** à Ormoy  
(Inédit)  
Dédié à A. Chéron



Mat en 3 coups 6+2

No 573. — **G. Legentil**  
Le Havre  
(Inédit)



Mat en 5 coups 6+6

No 575. — **E. Guémard**  
à Cambo  
(Inédit)  
Dédié à mon frère



Mat en 6 coups 5+7

No 577. — **A. Jacquot** à Ormoy  
(Inédit)  
Dédié à Marcel



Mat en 3 coups 6+5

# PROBLÈMES

No 578. — **Fred. Lazard**  
2<sup>e</sup> Prix. *The Problemist* (1931)



Mat en 2 coups 13+5

No 579. — **Edouard Pape**  
1<sup>re</sup> Mention. *Revista Romana*



Mat en 2 coups 11+15

No 580. — **A. Hochberger**  
*Revista Romana* (janv. 1931)



Mat en 2 coups 12+10

No 581. — **E. Ferber**  
*Messenger d'Alsace* (sept. 1933)



Mat en 3 coups 5+10

No 582. — **E. Ferber**  
*Messenger d'Alsace* (1934)



Mat en 3 coups 7+4

No 583. — **J. Drnšek**  
*Ceskoslovensky Sach* (1933)



Mat en 3 coups 7+3



**A tous les lecteurs.** — Les problèmes du présent Bulletin sont simples, faites un effort pour les chercher et envoyez-nous vos solutions. Il y a certainement en France plus de 30 joueurs à s'intéresser au problème d'échecs ! Ce n'est qu'un peu de bonne volonté qu'on sollicite de vous. Essayez de résoudre ces quelques problèmes, et la découverte d'une belle solution vous récompensera. Il n'y a que le premier pas qui coûte.

## TOURNOI INTERNATIONAL DE SOLUTIONS

Le Tournoi international 1934 organisé par l'Espagne aura lieu comme d'habitude au mois d'octobre prochain.

Toutefois, le comité d'organisation désirent connaître dès maintenant la formation de toutes les équipes, la **F. F. E.** s'est déjà assuré le concours de M<sup>lle</sup> G. Marnold, M<sup>lle</sup> Alekhine, M. Barthélemy, Bernecker, Biscay, Chibas-Haro, Commdt Dez, Eher, Fraenckel, Fuchs, Grossi, Löffroy, A. Marceil, Mayer, Pellé, Schmitt, Schneider, Thiéry, Dr Roze.

Pour tous renseignements complémentaires sur le règlement du concours, écrire à M. Ph. Lion, 110, faubourg Saint-Denis, secrétaire général.

Le règlement du concours est sensiblement le même que celui de l'année dernière ; toutefois, pour les positions illégales, il ne suffira pas de l'énoncer, mais il faudra prouver cette illégalité.

## CHRONIQUE THÉORIQUE

Nous nous excusons auprès de nos lecteurs, l'importance de notre texte nous ayant contraint à reporter au Bulletin n° 63 l'article toujours apprécié de M. Le Lionnais.

### PARMI LES REVUES ET LES CHRONIQUES

Parmi les revues et les chroniques, voici de nouvelles chroniques à ajouter à nos listes précédentes :

Dans l'« Humanité », vous trouverez le lundi une colonne d'échecs tenue par M. G. Martin.

M. E. Candau nous fait part de ses rubriques échiquéennes qu'il tient dans les journaux suivants de Mulhouse : « L'Echo de Mulhouse », « le Journal de Mulhouse » et « le Messager de Mulhouse ».

### INFORMATIONS

Nous ouvrons à partir du présent Bulletin une rubrique « Informations », destinée à donner des nouvelles intéressant nos adhérents mais qui ne peuvent rentrer dans les nouvelles proprement dites ni dans les avis de Tournois.

Nous remercions d'avance les groupements ou isolés qui voudront bien nous aider en donnant leur appréciation sur cette nouvelle rubrique.

De M. Collins, Vice-Président du « British Chess Club :

La *British Correspondance Chess Association* (Association Britannique des Échecs par Correspondance) serait extrêmement heureuse de pouvoir ajouter à la liste de ses membres tous les joueurs d'Échecs en France qui s'intéressent à cette branche du noble jeu qu'est le jeu par correspondance.

L'Association groupe déjà plus de 250 joueurs dont la majorité réside en Grande-Bretagne et un certain nombre éparpillé dans tous les pays du globe. Les membres sont classés d'après leurs forces, et un programme très intéressant est organisé chaque année avec maints tournois divers. Il est même organisé des tournois spéciaux réservés aux membres d'outre-mer. De nombreux trophées et prix ainsi que de nombreuses médailles en argent et en bronze sont attribués tous les ans et, étant donné le système de classement, les novices ont autant de chances d'en gagner que les joueurs de première catégorie.

Si vous voulez améliorer votre jeu en vous mesurant contre des joueurs étrangers, devenez membre de la B. C. C. A., la mieux organisée du monde entier.

Pour plus amples renseignements, s'adresser au secrétaire général Mrs B. J. Hollis, 2, Upland Road, Guernsey (Iles de la Manche) qui vous enverra gratuitement notice détaillée en langue française.

De M. A. Chéron, ancien champion de France.

André Chéron nous informe qu'il habite Leysin (Suisse), qu'il n'a plus de domicile à Colombes, et qu'il décline toute responsabilité quant aux commandes, mandats, etc., qui lui seraient envoyés à une fausse adresse.

Il rappelle que son « Traité complet d'Échecs (70 fr.), son « Manuel d'Échecs du Débutant » (30 fr.), son « Initiation au Problème stratégique » (12 fr.), sont en vente à la librairie Conard, 6, place de la Madeleine, Paris.

Le grand maître et théoricien, le Dr S. Tarrasch, vient de mourir. Son plus beau succès fut le premier prix au tournoi de Vienne, 1898.

Nous apprenons la mort du grand compositeur de problèmes W. Pauly ; c'était également un astronome réputé qui a donné son nom à une comète.

---

## TRÈS RÉELLE OCCASION

**SUPERBE JEU D'ÉCHECS** ivoire éléphant, rouge et blanc, Régence grande taille, état neuf, dans un écrin, valeur actuelle d'après un catalogue récent : 2.800 francs, à céder pour 1 000 francs. S'adresser à la F. F. E. qui transmettra.

---

Adhérent F. F. E. désire vendre collection « Stratégie » 1867-1900, 33 volumes reliés basane, excellent état. Faire offre au secrétariat qui transmettra.

Le Gérant : M. BERMAN.



## Chroniques d'Echecs

<i>La Presse Libre</i> .....	Alger	
<i>Moniteur du Cavados</i> .....	Caen	Mesnil
<i>Le Phare de Calais</i> .....	Calais	Godsmet
<i>Le Progrès de la Côte-d'Or</i> .....	Dijon	Pinceton et Bidot
<i>Le Bien Public</i> .....	Dijon	Pinceton et Bidot
<i>Le Havre Eclair</i> .....	Le Havre	Legentil
<i>La Sarthe</i> .....	Le Mans	Touchard
<i>La République Lyonnaise</i> .....	Lyon	Linder
<i>Le Salut Public</i> .....	Lyon	Jaillet
<i>La Franco de l'Est</i> .....	Mulhouse	Zeller
<i>L'Echo de Mulhouse</i> .....	Mulhouse	E. Candau
<i>Le Journal de Mulhouse</i> .....	Mulhouse	E. Candau
<i>Le Messager de Mulhouse</i> .....	Mulhouse	E. Candau
<i>Le Phare</i> .....	Nantes	Bédouille et G. de Marolles
<i>L'Action Française</i> .....	Paris	G. Legrain
<i>Excelsior</i> .....	Paris	Silbert
<i>Miroir du Monde</i> .....	Paris	Barthe
<i>L'Intransigeant</i> .....	Paris	Monvoisin
<i>Le Temps</i> .....	Paris	A. Chéron
<i>Comœdia</i> .....	Paris	M <sup>me</sup> Léon Martin
<i>Club des Masques</i> .....	Paris	A. Barthélèmy
<i>La Vie au Foyer</i> .....	Paris	F. Fraenckel
<i>L'Humanité</i> .....	Paris	G. Martin
<i>Journal de Rouen</i> .....	Rouen	Berman
<i>Saint-Lô à la page</i> .....	Saint-Lô	Hardouin
<i>Journal d'Alsace et de Lorraine</i> .....	Strasbourg	Schulz
<i>La Presse libre</i> .....	Strasbourg	C. G. Eher
<i>Le Messager d'Alsace</i> .....	Strasbourg	J. Hoff
<i>Neuste Illustrierte (Les Dernières Nouvelles Illustrées)</i> .....	Strasbourg	F. Fraenckel
<i>Express du Midi</i> .....	Toulouse	
<i>Tunisie</i> .....	Tunis	J.-A. Bertrand
<i>La Dépêche Tunisienne</i> .....	Tunis	Jeneid
<i>Basler Nachrichten</i> .....	Bâle	D <sup>r</sup> F. Voellmy
<i>La Nation Belge</i> .....	Bruxelles	Lancel
<i>L'Etoile Belge</i> .....	Bruxelles	Un pousseur de bois
<i>Le Journal de Genève</i> .....	Genève	A. Chéron
<i>Feuille d'avis de Lausanne</i> .....	Lausanne	A. Chéron
<i>Gazette de Lausanne</i> .....	Lausanne	A. Chéron
<i>Neue Zürcher Zeitung</i> .....	Zurich	

## LA STRATÉGIE

Revue mensuelle d'Echecs, fondée en 1887

Rédaction et administration : 85, rue du Faubourg Saint-Denis, Paris 10<sup>e</sup>  
 Dépôt : Magasins de jeux, 4, rue des Pyramides, Paris 1<sup>er</sup>

Chaque numéro de *La Stratégie* est composé de 24 pages in-8<sup>e</sup> ; il contient, indépendamment des nouvelles, dissertations et critiques, dix à quinze parties sérieuses ou brillantes, de nombreux problèmes d'échecs, des analyses, des études, fins de partie, etc., etc., et paraît régulièrement vers le 30 de chaque mois.

Le numéro .....	5 fr.
Abonnement d'un an France .....	50 fr.
— — — — — Etranger .....	60 fr.

Les abonnements ne sont acceptés que pour un an.  
 Les avis de changement d'adresse doivent être accompagnés de 1 fr. 50 en timbres-poste.

Les Abonnements sont reçus dans tous les Bureaux de Poste  
 Chèques Postaux : Paris 304-44



## COMMENT IL FAUT COMMENCER UNE PARTIE D'ÉCHECS

Version française par M. Marcel Duchamp

M. Eugène ZNOSKO-BOROVSKY, pour faire suite à sa brochure « Comment il ne faut pas jouer aux Echecs », vient de faire paraître une étude sur les ouvertures. Cette nouvelle brochure s'adresse aux joueurs moyens, donne les idées directrices de chaque début, indique les pièges souvent peu connus.

Le prix de cette brochure est de 12 francs. S'adresser au Secrétariat qui transmettra.



## HOTEL SUISSE

5, Rue Keller ♦♦♦ PARIS (XI<sup>e</sup>)

Téléphone Roquette 62-01

## ANGLARÈS, Propriétaire



Chambres meublées au mois, à la journée

**FACILITÉ DE CUISINE** (gaz dans toutes les chambres)



Réduction aux Membres de la *Fédération Française des Echecs*



## LES DEUX PREMIERS VOLUMES DES CAHIERS DE L'ÉCHIQUIER FRANÇAIS

Il n'y a plus à démontrer l'originalité, la variété de cette revue documentaire, littéraire, anecdotique et humoristique. Véritable anthologie du noble jeu, elle permet de s'initier aux échecs en goûtant tous ses chefs d'œuvre.

Un président de cercle nous écrivait encore récemment : « Je n'ai pas lu votre dernier volume, je l'ai dévoré ! » Combien d'autres aveux aussi enthousiastes nous pourrions citer !

En attendant un troisième volume dont l'intérêt ne sera pas moindre, on relira toujours avec un plaisir extrême tous les cahiers parus. Ils forment deux volumes qui seront très recherchés un jour par les bibliophiles.

1<sup>er</sup> Volume. — Broché 62 fr. (Étr. 65 fr.) Reliure tout toile 72 fr.

(Étr. 75 fr.) Reliure de luxe 97 fr. (Étr. 100 fr.)

2<sup>e</sup> Volume. — Même prix (relié seulement). Tout toile 72 fr. (Étr. 75 fr.)  
Luxe 97 fr. (Étr. 100 fr.)

(Chaque volume 510 pages in-8°)

En vente aux éditions des *Cahiers de l'Echiquier Français*